



## Kastélyterv

### KULTURÁLIS LEHETŐSÉGEK

#### HÍREK



Hosszas egyeztetési folyamat és az utóbbi közel két évtized sikertelen próbálkozásai után a képviselő-testület még a június 16-i rendkívüli ülésén határozott egyöntetűen úgy, hogy az önkormányzat át kívánja venni a Harruckern-Wenckheim-Almásy-kastély ingatlanának vagyonkezelői jogát a magyar államtól, és a kastélyt kulturális és közösségi célra kívánja hasznosítani. A hasznosítási terv időközben elkészült, az eddigi vizsgálatok, a tágabb és szűkebb térség elemzése alapján, a hasznosítási cél a barokk kori életmód és kultúra bemutatása lehet.

Erre megfelelő az épület, megfelelően piacképes a környezete, kapcsolt programcsomagok ajánlhatók ki a potenciális vendégkör számára. A nagyobb részt történeti enteriőrként berendezett helyiségek természetesen többcélú használatot is lehetővé tennének. Így az eddigi kulturális hasznosítási elvek összessége megvalósulhat, és a kastély épülete, valamint parkja is nyitottá válhat a közönség számára.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON ►



#### HÍRKÉP



Gyulán látványos színfolt a városnéző kisvonat, melyről vidám felnőttek és gyerekek integetnek az iskolakezdés és a lassan beköszöntő ősz ellenére is. A Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft.-nek köszönhetően a hét minden napján más-más program várta a Gyulára látogatókat. CIKKÜNK A 2. OLDALON ►

FIZETETT HIRDETÉS

**SZÉCSI ÜGYVÉDI IRODA**  
**SZOLGÁLTATÁSAI**

▼ Tel./fax: 66 361 395 Tel.: 66 463 538  
Mobil: 30 955 0222

- Ingatlanátírás, -közvetítés
- Széles körű okiratszerkesztés, szerződéskötés
- Polgári peres ügyekben képviselet
- Büntető ügyekben védelem
- Gazdasági társaságok alapítása
- Társasági szerződések szerkesztése
- Cégeljárás és az azt követő képviselet
- Jogi tanácsadás

**GYULA, BÉKE SGT. 42. ▼**  
**ÜGYFÉLFOGADÁS: hétfő-péntek 8-17 óráig**

FIZETETT HIRDETÉS



Gyula Autóház Kft.  
5700 Gyula, Csabai út 9.  
66/561-460, 30/562-5286  
[www.gyulaautohaz.hu](http://www.gyulaautohaz.hu)

**MINDEN HASZNÁLT AUTÓNKAT  
ELADTUK!**  
**SZERETNÉ, HA AZ ÖNÉ IS ELKELNE?  
HOZZA HOZZÁNK!**

**AZ AUTÓJA TÖLÜNK MINDENT MEGKAP!**



FOTÓ ÉS SZÖVEG: HARGITAI EVA

HÍRKÉP

**Megkezdődött a Budrió lakótelep belső útjának aszfaltozása, az útszélek javítása és cseréje** – tájékoztatta a *Gyulai Hírlap*ot Kónya István, a községi önkormányzati képviselője. A munkálatok során két parkoló aszfaltburkolatot kap, a csatorna-fedőlapok szintbe kerülnek. Az Ajtóssy utcából a 44–46-os lakóépületekhez vezető bekötőutat kétirányúsítják, így az ott lakóknak nem kell az egész lakótelepet megkerülniük hazatértükkor. A beruházás szeptember végére készül el.



FOTÓ ÉS SZÖVEG: OLÁH SZABOLCS

HÍRKÉP

**Remetén – a városi csatornaprogram keretén belül** – a Körösi Vizgazdálkodási Társulat munkatársai rendbetettek több mint 1 km hosszú csatornaszakaszt, így egy 20 ha-os eliszaposodott termőföld vált újra művelhetővé. Ennek a nagy területnek több tulajdonosa is van, főleg magángazdálkodók. Az, hogy a terület művelhető, mindannyiunk számára nagy segítség – mondta el a *Gyulai Hírlap*nak Alt Norbert alpolgármester. Képiükön: Alt Norbert, Juhász Mária Anikó főmérnök és Szilágyi Sándor műszaki vezető.



FOTÓ ÉS SZÖVEG: OLÁH SZABOLCS

HÍRKÉP

**Gyulaváriban, a kastély melletti játszótéren tönkretették a csúszdát.** Az új játékelem megrendelése és felszerelése a napokban megtörtént. Az idei évben okozott kár már százezres nagyságrendű, s bosszantó, hogy emiatt nyáron egy hónapig nem volt a gyerekeknek csúszdája. A folyamatos rongálás miatt térfelügyelő kamerát helyeztünk ki, felvettük a kapcsolatot a rendőrséggel is – tájékoztatta a *Gyulai Hírlap*ot Szabó Károly, a községi képviselője.

## Múlt és jövő szobor

MIT IS GONDOLJAK ERRŐL A GRÁNITTÖMBRŐL?

HÍREK



Évtizedes kálváriája után, augusztus 19-én került helyére városunk legújabb közterületi alkotása, **Vigh Tamás** szobrászművész utolsó műve, a millenniumnak emléket állító Múlt és jövő szobor. Egy nonfiguratív alkotás értelmezése sosem egyszerű feladat, a Kossuth téren járva majd mindenkinek átfut az agyán: mit is gondoljak erről a monumentális gránittömbről?

Ebben igyekszik segítséget nyújtani mindenkinek **Winkler**

**Barnabás** építész és **Baráz Tamás** szobrászművész. Mindketten igen jól ismerték a művész elképzeléseit, hiszen **Winkler Barnabást** **Vigh Tamás** kérte fel a szobor környezetének építészeti megtervezésére, míg **Baráz Tamást** a szobrász özvegye hívta segítségül ahhoz, hogy a mű megfelelő otthonra leljen. Mindkettőjük eljuttatott egy-egy nagyobb lélegzetű, az alkotást bemutató írást, melyeket Gyula város honlapján ([www.gyula.hu](http://www.gyula.hu)) olvashatnak.

MUR

## Kastélytervek Gyulán

KULTURÁLIS ÖRÖKSÉGEK ÉS LEHETŐSÉGEK

HÍREK



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ►

– A fejlesztéshez szükséges pénzeszközökhöz az önkormányzat pályázati forrásokat kíván igénybe venni, ugyanakkor nagyon fontos leszögezni azt, hogy az elkészült hasznosítási terv és a jelenleg is készülő építészeti tervek meglelte – a pályázati kiírástól függetlenül – elengedhetetlen feltételei annak, hogy kihasználhassuk a jövőben az Almásy-kastély felújításában rejlő lehetőségeket, és megmentsük városunk kulturális örökségének egyik

legfontosabb elemét – nyilatkozta a *Gyulai Hírlap*nak dr. **Görgényi Ernő** polgármester.

**Gajda Róbert**, városunk országgazdasági képviselője szerint a fejlesztés még értékesebb lenne, ha a megye másik, viszonylag jó állapotban megmaradt kastélya, a szabadkígyósi Wenckheim-kastély is megújulna, hiszen a két épület sorsa és múltja sokban közös. A képviselő elmondta, hogy mivel a két kastélyprojekttel ugyanaz a szakmai stáb felel, reális esélyt lát arra, hogy ezeket a fejlesztéseket a két település közösen menedzselje.

MUR

## Népszerűek a helyi hajóutak

IDÉN NYÁRON PROGRAMOKBAN NEM VOLT HIÁNY

HÍREK



Bár az időjárás augusztust leszámítva nem kedvezett az idegenforgalomnak, a Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. munkatársai és a helyi vállalkozók is mindent megtettek annak érdekében, hogy a strandolásra alkalmatlan időben is gazdag programválasztékot nyújtsanak a városunkba érkező turistáknak.

A csomagkínálatok kulturális, gasztronómiai, szabadidős, sport és szórakoztató zenés esteket is felöleltek. Az úgynevezett standard kínálatában egyedülálló programötlettel állt elő a Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. Az újkígyósi út mellett található Gyulai Pálka Manufaktúra mű-

götti kertekben kapával felszerelkezett vállalkozó szelleműek vehették kezelésbe a csemetést a Kapafitness szalonnával program keretében. Munka előtt egy kupica jóféle pálinkával kínálták a hajnali keléstől még bágyadt vendéget, majd a jól elvégzett munka után a híres gyulai kolbászt is megkóstolhatták.

**Komoróczy Aliz**, a kft. ügyvezetője a *Gyulai Hírlap*nak elmondta, a standard programok sikerességét erősen befolyásolta az időjárás. A legtöbben a hajózást választották a Fekete-Körösön, sokan éltek a csokikóstolás programlehetőséggel, ám népszerűnek bizonyult a hintós, Körös-parton sétálgató romantikáját is.

HÉ

# Ügyintézési gyorstalpaló

A HELYI ADÓKRÓL ÉS A GÉPJÁRMŰADÓRÓL

HÍREK



**Nehezen igazodik el a bürokrácia útvesztőiben? A Gyulai Hírújság és Gyula Város Önkormányzata szeretne segíteni Önnek ügyei gyorsabb, egyszerűbb és hatékonyabb megoldásában. Új sorozatunkban sorra vesszük az önkormányzat szolgáltatásait, tevékenységeit, és egyszerű, átlátható formában megosztjuk Önnel, mit, hol és hogyan intézhet.**

\*\*\*

- **Ki foglalkozik ezzel Gyulán?**  
– Kelemen Ferencné a pénzügyi osztály adócsoportjának vezetője és kollégái.
- **Meddig kell befizetnem?**  
– Szeptember 15-ig.
- **Milyen formában tudom befizetni?**  
– Az önkormányzat postán küldött Önnek februárban egy értesítést a hozzá tartozó csekkekkel, számlaszámokkal. Ezen felül az önkormányzat egy kérelemmel is fordul Önhöz, hogy szíveskedjen az adófizetésnél a banki befizetést vagy az átutalást előnyben részesíteni.
- **Miért is kéri az önkormányzat, hogy a bankfiók-**

**ban fizessem be az adót?**

– Ennek oka az, hogy a csekkes befizetés jelentős pluszköltségeket generál, míg a bankfiókban történő befizetés sem Önnek, sem a városnak nem kerül pénzbe. Az OTP fiókjában a sorszámkidó automatán külön menüpontot talál a helyi adók és a gépjárműadó befizetéséhez.

• **Milyen számlaszámokra utalhatok?**

– Építményadó: 11733027-15346009-0244000. Magán-személyek kommunális adója: 11733027-15346009-0282000. Iparüzési adó: 11733027-15346009-0354000. Gépjárműadó: 11733027-15346009-0897000.

• **Mire érdemes odafigyelnem?**

– További felvilágosítást az adócsoport munkatársai adnak ügyfélfogadási időben, hétfőn és szerdán 8–16 óráig, kedden és pénteken 8–12 óráig, személyesen vagy telefonon.

Erdemes a 66/526-898-as számot hívni, hiszen az adócsoportban kilencen dolgoznak, így viszont éppen az Önnek megfelelő személyhez fogják kapcsolni.

MUR

## Modern tűzoltósági épület

MINDENNAPI BIZTONSÁGUNKRÓL VAN SZÓ

HÍREK



A biztonságunkért dolgozó gyulai tűzoltók munkakörülményei messze nem ideálisak – egy 24 órás műszakban 14-en osztoznak két hálón és két tusolón, a sokmillió járművek pedig garázs helyett az udvaron állnak, ami főleg télen jelent problémát, hiszen a fagyveszély miatt víz nélkül kell várakozniuk, így csak riasztás után tudják feltölteni oltóanyaggal az autót. A késlekedés esetükben pedig emberéletekbe kerülhet.

Egy nyertes pályázatnak köszönhetően, melynek keretében kialakítanak egy háromállásos szertárat, az emeleten 6 kétágyas hálóhelyiséget, 2 öltözőt és egy vizesblokkot, lecserélik a 25 éves gázkazánokat, a radiátorokat thermofejekkel szerelik fel, utat építenének a laktanyán belül, valamint ezt rácsatlakoztatják a közútra – megoldódni látszik a lassan tarthatatlanná váló helyzet.

Az állam által biztosított 40

millió forintot az önkormányzatnak további 46 millióval kell kiegészítenie. A helyzetet viszont alaposan felforgatta az a döntés, mely alapján jövő évtől az állam veszi át az önkormányzati tűzoltóságok üzemeltetési feladatait, így annak épületét is. Erre a változásra a legtöbb város a pályázat visszavonásával reagált.

A Gyulai Hírújság kérdésére Felföldi Sándor tűzoltó százados úgy fogalmazott, hogy ha az önkormányzat – sok más önkormányzathoz hasonlóan – visszaadná a pályázatot, akkor 100%, hogy nem kerülne sor a létfontosságú fejlesztésre. Gyulán az önkormányzat kitart az eredeti elképzelés mellett, továbbra is támogatja a fejlesztést, biztosítja a szükséges forrásokat, hiszen a teljes lakosságot érintő kérdésről, mindennapi biztonságunkról van szó, melynél nincs fontosabb. A tervek elkészültek, s várhatóan még idén megkezdődhet a felújítás.

MUR



HÍRKÉP



**Újraaszfaltozták a Szent József hidat, amelyet számos lakos használ naponta. Ez a németvárosi kishíd vezet a temetőhöz. Lakossági igény is jelentkezett a híd felújításra, ugyanis a Csabai út könnyen megközelíthető ezen az útvonalon. Gajda Róbert, a választókerület önkormányzati képviselője a Gyulai Hírlapnak elmondta, további munkálatok várhatóak, mivel hátravan még a híd festése. A politikus 450 ezer forintot fordított körzeti karbantartási keretéből erre a beruházásra.**

FOTÓ ÉS SZÖVEG: HARGITTAI ÉVA



HÍRKÉP



**A Bajcsy-Zsilinszky úti óvoda elavult és egészségre ártalmas fűtésrendszerét zárt égésterű kombi gázkazánra cserélték le. A 950 ezer forint összegű beruházásról dr. Párducz László, a körzet önkormányzati képviselője a Gyulai Hírlapnak elmondta: Nagy problémát okozott, hogy a csővekről folyton csöpögött a víz, a kémény eldugulása miatt a szén-monoxid visszaáramlott. A zárt rendszerű kazán lehetővé teszi, hogy ezentúl a meleg vizet és a fűtést is egy rendszer biztosítsa.**

FOTÓ ÉS SZÖVEG: HARGITTAI ÉVA



HÍRKÉP



**A GYAKI Implom József Általános Iskola felújítása és bővítése ahhoz a fázisához érkezett, hogy a kivitelező a tetőszerkezet elkészültével zárhatná az épületet. Az építők hagyományait követve bokrétaavató ünnepséget tartottak. Az Európai Unió támogatásával zajló iskolafejlesztés során a meglévő épület 2 971 m<sup>2</sup>-es hasznos alapterületét felújítják, az épület 1 132 m<sup>2</sup> alapterülettel bővül. A teljes megvalósításhoz szükséges forrás összesen 563 143 707 Ft, Gyula város a beruházáshoz 10% önerőt biztosít.**

FOTÓ ÉS SZÖVEG: OLÁI SZABOLCS



HÍRKÉP

FOTÓ: RUSZINÁK CSABA

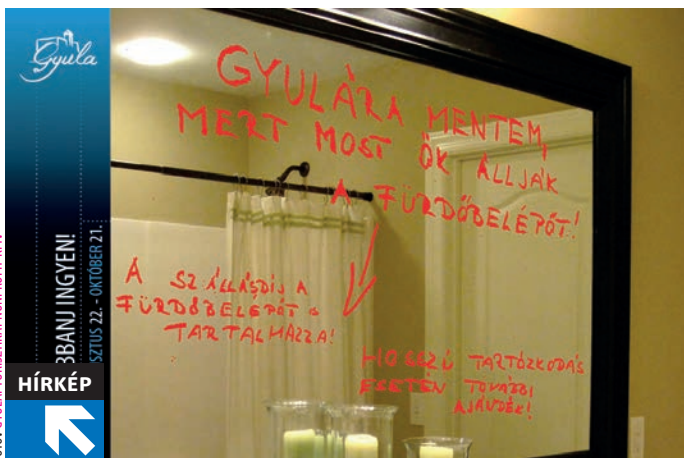
**Az augusztus végén hirtelen jött nyári forróságban készült fotókat a jövő évi katalógusokhoz, a tavaszi és nyári kampányokhoz szánja a Várfürdő. A nyár derekán elsősorban a gyermekes családok és a fiatalok látogatják a Várfürdőt, nekik ajánljuk majd a kültéri medencéket modellek segítségével népszerűsítő sorozatokat. A gyermekek mutatják be a gyermek vízparadicsomot, a parkot, a hullám- és a csúszdás medencét. A fotókat hamarosan megtekinthetik a [www.varfurdo.hu](http://www.varfurdo.hu) és a [www.varfurdo.com](http://www.varfurdo.com) oldalainkon.**



HÍRKÉP

FOTÓ: GYULAI HÍRLAP - SÚR ENIKÓ

**Ábrahám Krisztina szájjal festő művész alkotásai láthatók a Gyulai Várfürdő téli pihenőjében. A kiállítás a Gyulai Mozgássérültek Alternatív Egyesületének első nyilvános programjaként szerepel az idei évben. A kiállítást a Gyulai Várfürdő ügyvezetője, Boros László Attila nyitotta meg. Az Aradon született művész festményei az akaratérő, a kitartás és a küzdeni tudás eredményeként születtek meg. A Gyulai Várfürdő támogatja a hasonló kezdeményezéseket a jövőben is. Jöjjenek el a várfürdőbe, és tekintsek meg a kiállítást!**



HÍRKÉP

FOTÓ: GYULAI HÍRLAP - SZABÓ ENIKÓ

**Csomagolj és csobbanj ingyen Gyulán! - felhívással indította őszi szezonélénkítő kampányát Gyula város és a Gyulai Várfürdő. Az összefogás célja, hogy az őszi, úgynevezett utószezonban is vendégeket csalogassunk a városba. Minden egyes Gyulán eltöltött éjszaka mellé ingyen fürdőjegyet kapnak a vendégek, hosszabb tartózkodás esetén különféle meglepetésekben részesülhetnek azok, akik a történelmi fürdővárost és az egészség bástyáját választják őszi kikapcsolódásuk célpontjaként! Info: [www.varfurdo.hu](http://www.varfurdo.hu)**

## Fizi Miska európai turnéja

### VÁRFÜRDŐS BÁBELŐADÁSOK KÜLFÖLDI SIKEREI

HÍREK



A tavalyi évhez hasonlóan idén nyáron is interaktív bábszínházzal kedveskedett a **Gyulai Várfürdő** a lubickoló gyermeknek. A gyulai **Magyar Nemzetközi Vándor Bábszínház** előadásait minden vasárnap 16.00 órától tekinthették meg kicsik és nagyok a gyermek vízparadicsommal szemközti füves területen.

A bábjátékokat már tavaly is nagy szeretettel látogatták a gyerekek mellett a szülők és a nagyszülők is, igazolva ezzel, hogy a bábszínház még ma sem ment ki a divatból. Vasárnap délutánonként mindig nagy volt a nyüzgés a „szamaras fiú” szobra körül, hiszen az apróbbak azért szerették volna megtudni, hogyan varázsol mesevilágot az a kis függönyös „doboz” a fürdő parkjába.

Az előadásokra csalogató zene megtette hatását, hiszen népes közönség gyülekezett minden alkalommal a bábszínház köré. A gyulai társulat rendszeresen tart előadásokat Ma-

gyarországon és Romániában is egyaránt. 2005-ös alakulásuk óta számtalan mesét vittek színre, de a legnagyobb sikert a Gyulai vítézek című zenés bábjátékkal aratták, amely tréfás jelenetekkel mutatja be Gyula város nevezetességeit.

Ez a mese az elmúlt egy évben turnézott Romániában, Ausztriában és Olaszországban is. A mese főszereplője annyira nagy sikert aratott a nézők körében, hogy a társulat egy külön sorozatot készített belőle Fizi Miska kalandjai címmel. A mesefüzérből egy egészen egyedülálló műfaj is készült, a zenés bábanimáció, mely segítségével a magyar nyelvet egyáltalán nem beszélő gyerekek is tudják élvezni az előadásokat.

Ezzel az új műfajjal a Magyar Nemzetközi Vándor Bábszínház ez év őszén turnézni fog Norvégiában, Svédországban, Németországban és Romániában, hogy tovább öregbítse Gyula kulturális hírnevét. Sok sikert kívánunk Nekik, biztosak vagyunk benne, hogy sokat hallunk még felőlük a jövőben!

## Beauty Masszázs Szalon

### ŐSZI FÁRADTSÁG IDEJÉN KELLEMES ELLAZULÁS

HÍREK



Új szolgáltatással indította az idei évet a Gyulai Várfürdő. A Beauty Masszázs Szalonban nem kevesebb, mint 40-féle masszázsból választhatnak kedves vendégeink, édes kényeztetést keresve. A masszázások három csomagban állnak rendelkezésre, ezeken belül ugyanazon az áron, magunk választhatjuk ki a testünknek-lelkünknek legkedvesebbet. Aromaterápiás frissítő masszázis 30 vagy 60 percben, szépségünket tápláló „beauty” masszázis vagy akár extra masszázások is kérhetők szalonunkban. Ingyeneknek ajánljuk a négykezes és a páros kezeléseket élményét! Íme egy kis ízelítő a bőséges választékból.

Aromaterápiás masszázisok – **Fáradtságűző rozmaringos masszázis**: könnyed stresszoldó, pihentetően hat a szervezetre, és a keringési zavarokra is jótékony hatással van. Használata a jó közérzet és a belső harmónia megteremtését

eredményezi. Kiváló gyógyír reményes fájdalmak kezelésére vagy egy fáradt és kimerítő nap után.

Beauty masszázások – **Fogyasztó nyirokmasszázs**: a kezelés során fellazítjuk a letapadt szöveteket, és mozgósítjuk a raktározott zsír egy részét is. A speciális fogásokkal serkentjük a nyirokkeringést és a szervezet zsíranszívócsere-folyamatait, melynek segítségével a felhalmozódott zsírt és toxinokat a kiválasztás irányába áramoltatjuk. Ezzel a kezeléssel elősegítjük a fogyást, mivel a szervezet méregtelenítése elengedhetetlen a sikeres fogyás megvalósulásához.

Extra masszázások – **Négykezes masszázis**: a masszázis alatt a vendéget egyszerre két masször masszírozza szinkronban. Ideális stresszoldás és relaxálás, ajánljuk mindazoknak, akik szoros időbeosztásuk miatt csak ennyi időt tudnak kikapcsolódásra szánni.

Időpontfoglalás: a Beauty Masszázs Szalonban a gyógyászati folyosón.



A Gyulai Várfürdő híroldalát **Sinai-Hajnal Edit** marketingmenedzser szerkesztette és írta. Kedves Olvasóink, kérdéseikkel, észrevételeikkel és javaslataikkal keressék a kft. munkatársát: Gyulai Várfürdő Kft., 5700 Gyula, Várkert u. 2., tel.: 66/561-350, fax: 66/561-060, e-mail: [info@varfurdo.hu](mailto:info@varfurdo.hu), web: [www.varfurdo.hu](http://www.varfurdo.hu)

# Használt étolaj-zsiradékok

LOMTALANÍTÁSKOR INGYENESEN LEADHATÓ

HÍREK



**Miért van szükség az elhasznált étolajok és sütőzsiradékok gyűjtésére, és hogyan történik a begyűjtés?**

Bizonyára sokunkban felmerült már a fenti kérdés, amikor az elhasználdott étolajunktól szeretünk volna megszabadulni. Többszöri sütés során a magas hőmérséklet hatására az olajban egészségre ártalmas, rákkeltő anyagok szaporodnak fel. Ezért ugyanazt az étolajat legfeljebb csak háromszor használhatjuk fel.

A lefolyóba öntött használt olaj nagyon káros, a csővezeték falára lerakódva a csatorna dugulását okozza, és ez még csak a kisebbik gond. Ha szemétként öntjük, nehezen lebomló anyagként jelenik meg a környezetben, beleszivárogozik a talajba, sőt az élővizekbe is.

Társaságunk – környezetünk védelme érdekében – lehetőséget biztosít a használt étolajok és sütőzsiradékok szelektív

gyűjtésére is. Ezen hulladékokat a Biofilter Zrt. évente kétszer – a tavaszi és őszi lomtalanítás alkalmával – térítésmentesen elszállítja.

Célszerű a használt étolajat és sütőzsiradékokat (a zsírt még folyós állapotban) műanyag tárolóedénybe (pl.: pet palack) önteni, és azt jól lezárni. Az összegyűjtött sütőolajat és zsiradékokat a lakosság – a lomtalanítás időtartama alatt – a városban kijelölt gyűjtőponton adhatja le. A Biofilter Zrt. begyűjtés után újrahasznosítja ezen anyagokat, az ebből készült termékek felhasználási területe elsősorban a biodízel iparág, kisebb mértékben az aszfaltgyártás és gipszgyártás. A lomtalanítás pontos időpontjáról, a gyűjtőpontok helyéről – a megszokottak szerint – a postaládában elhelyezett értesítésben, valamint a szeptember 22-én megjelenő **Gyulai Hírújságban** is tájékoztatjuk a lakosságot.

## Hulladékátrakó állomás

DÍJMENTESEN FOGADJUK AZ ELEKTRONIKAI HULLADÉKOT

HÍREK



Városunkban a Kígyósi úton hulladékátrakó állomás működik, ide szállítjuk a helyben keletkező háztartási hulladékot, majd innen kerül regionális hulladéklerakóra, azaz végleges lerakásra.

A hulladékátrakó állomáson nemcsak a háztartási hulladékot fogadjuk, hanem például az építkezések során nagy mennyiségben keletkező építési törmeléket, a költözések során felgyülemelő lomot is. Ezen hulladékok elszállítására Társaságunk Ügyfélszolgálati Irodájában konténer vagy tehergépkocsi rendelhető, illetve saját járművel is kiszállítható. Az aktuális árakról a honlapunk ([www.gyulaikozeum.hu](http://www.gyulaikozeum.hu)) díjak menüpontban tájékozódhatnak.

Fentieken kívül a hulladékátrakó állomás nyitvatartási ideje alatt, egész évben díjmentesen fogadjuk – az itt működő hullá-

dékudvarban – a szárazelemet, az elektromos és elektronikai hulladékot (pl.: televízió, rádió, videó, DVD, hifi, hűtőgép, mosógép, porszívó, vasaló, elektromos tűzhely, rezsó, mikrohullámú sütő, páraelszívó, számítógép, monitor, nyomtató, billentyűzet, szünetmentes tápegység, telefon, fax, fénymásoló, légkondicionáló, barkácsgépek, szivattyú stb.), valamint a gumiabroncsot.

Ebben az évben újdonságként kerül bevezetésre, hogy az őszi lomtalanítás időtartama alatt – a fenti cikkben említett sütőzsiradékok gyűjtéséhez hasonlóan – gyűjtőpontokat alakítunk ki a városban, és ott is leadható lesz az elektronikai hulladék, szárazelem, akkumulátor, valamint a gumiabroncs, természetesen erről is tájékoztatjuk a lakosságot a **Gyulai Hírújság** szeptember 22-én megjelenő számában, illetve a postaládában elhelyezett lomtalanítási értesítésben.



HÍRKÉP



**Bizonyára sokan tapasztalták, hogy egy ideje nem működik a Kossuth téren található szökőkútrendszer vízkapuja. Sajnos a vízkapu nyomáscsökkentő szivattyúja meghibásodott, a szivattyú alkatrészeit külföldről kellett beszerezniük. Kollégáink szaktudásának köszönhetően nem kellett a szivattyút szakszervízbe küldeniük, hanem sikerült azt helyben megjavítani, így újra teljes szépségében működik Gyula ezen különleges látványossága.**



HÍRKÉP



**Szennyvíz-elvezetési csoportunk munkatársai a Dobozi úti VII. sz. szennyvízáttemelő felújításán dolgoztak. A korszerűsítésre azért volt szükség, mert a szennyvíz-áttemelőben lévő visszacsapó szelepek nem zártak megfelelően, a tolózárat már nem lehetett működtetni, a vas nyomócsövek erősen el voltak korrodálódva. Az üzembiztos működés érdekében ezen elemeket kicseréltük, és a régi vas nyomócső helyett rozsdamentes cső került beépítésre.**



HÍRKÉP



**HULLADÉKÁTRAKÓ-ÁLLOMÁS (Kígyósi út) NYITVA TARTÁSA. Április 1-jétől–október 31-ig: hétfő–vasárnap: 6.00–18.00 óráig, november 1-jétől–március 31-ig: hétfő–péntek: 7.00–16.00 óráig, szombat–vasárnap: 7.00–14.00 óráig. Telefonszám: 06-30/373 2313. A hulladékátrakó-állomáson leadható hulladékok aktuális jegyzékét megtalálja honlapunk „válogasson a holnapért” menüpontjában ([www.gyulaikozeum.hu](http://www.gyulaikozeum.hu)).**



**GYULAI KÖZÜTEM KFT.**

5700 Gyula, Szt. László u. 16.  
Tel./Fax.: 06-66/362-377  
E-mail: [gyulaikozeum@gyulaikozeum.hu](mailto:gyulaikozeum@gyulaikozeum.hu)  
[www.gyulaikozeum.hu](http://www.gyulaikozeum.hu)

A Gyulai Közütemi Kft. híroldalát **Kaczkó Zita** szerkesztette és írta. Kedves Olvasóink, kérdéseikkel, észrevételeikkel és javaslataikkal keressék a kft. munkatársát a **66/521-215**-ös telefonszámon vagy a [kaczkz.zita@gyulaikozeum.hu](mailto:kaczkz.zita@gyulaikozeum.hu) e-mail címen.



FOTÓ: GYULAI HÍRLAP – RUSZNYÁK CSABA

HÍRKÉP

**Senior úszók népesítették be a Gyulai Várfürdő 50 m-es medencéjét a közelmúltban megrendezett Dr. Regele Károly Emlékversenyen. A gyulai helyszínen megrendezett esemény egyben a senior úszók országos bajnoksága is volt. A ragyogó napsütéses időben mintegy 400 versenyző mérhette össze tudását a nemzetközi sporteseményen. A rendezők 41 versenyszámot bonyolítottak le a három nap alatt, ahol a gyulaiak számos magyar bajnoki címet szereztek.**



FOTÓ: A SZERVIZŐK

HÍRKÉP

**A szabadon repülő modellek F1A – vitorlázó kategóriás idei országos bajnokságát a Tass melletti reptéren rendezték, rendkívül kedvezőtlen időjárási viszonyok között. A gyulaiak közül Nótáros Attila valamennyi startját teljesítette „madarával”, aranyat érő földet éréssel landolt, és lett országos bajnok a mintegy 500 versenyző között. Attila mögött egy fővárosi versenyző lett második, és kellemes meglepetésre ifjabb Árva János végzett bronzérmesként.**



FOTÓ: GYULAI HÍRLAP – DÁVID SZILVIA

HÍRKÉP

**Ötödik alkalommal rendezték meg a Gyulakenyér Kft. Kupa teniszereményt az elmúlt hétvégén, amelyre a megye szinte minden városából érkeztek amatőr teniszezők. A közkedvelt sporteseményen öt versenyszámban küzdöttek meg egymással a tenisz szerelmesei a Városi Sporttelep teniszpályáin. A nyílt 45 év alatti férfiak versenyében a mindössze 13 éves Lovász Zoltán óriási teljesítménnyel maga mögé utasította a mezőnyt, és magabiztosan nyerte el a kupát.**

## A második forduló után

### NB III-AS LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

|                      |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1. Csepel FC         | 2        | 2        | 0        | 0        | 6        |
| 2. FC Dabas          | 2        | 2        | 0        | 0        | 6        |
| 3. Pilis Sport       | 2        | 2        | 0        | 0        | 6        |
| 4. Kecskemét         | 2        | 1        | 1        | 0        | 4        |
| 5. Makó FC           | 2        | 1        | 1        | 0        | 4        |
| 6. Szolnoki MÁV      | 2        | 1        | 0        | 1        | 3        |
| 7. Üllő SE           | 2        | 1        | 0        | 1        | 3        |
| 8. Monor SE          | 2        | 1        | 0        | 1        | 3        |
| 9. Szeged            | 2        | 0        | 2        | 0        | 2        |
| 10. Dunaharaszti     | 2        | 0        | 2        | 0        | 2        |
| 11. Szarvasi FC      | 2        | 0        | 1        | 0        | 1        |
| <b>12. Gyula</b>     | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>1</b> |
| 13. Tápiószecső      | 2        | 0        | 1        | 1        | 1        |
| 14. Tököl            | 2        | 0        | 1        | 1        | 1        |
| 15. Hódmezővásárhely | 2        | 0        | 0        | 2        | 0        |
| 16. Jánoshida        | 2        | 0        | 0        | 2        | 0        |

## Két gyulai csapat az élen

### U 19 II. OSZTÁLY DÉL-KELET CSOPORT I. FORDULÓ UTÁN

|                           |          |          |          |          |          |
|---------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1. Marosmenti UFC         | 1        | 1        | 0        | 0        | 3        |
| <b>2. Gyula Termál FC</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>3</b> |
| <b>3. Grocsics „A”</b>    | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>3</b> |
| 4. Szolnoki MÁV           | 1        | 1        | 0        | 0        | 3        |
| 5. Tisza Volán            | 1        | 1        | 0        | 0        | 3        |
| 6. Békéscsaba UFC         | 1        | 0        | 1        | 0        | 1        |
| <b>7. Grocsics „B”</b>    | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>1</b> |
| 8. Szeol-Szeged           | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        |
| 9. Hódmezővásárhely       | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        |
| 10. Cegléd                | 1        | 0        | 0        | 1        | 0        |
| 11. Bcs. Előre            | 1        | 0        | 0        | 1        | 0        |
| 12. Békés                 | 1        | 0        | 0        | 1        | 0        |
| 13. Orosháza              | 1        | 0        | 0        | 1        | 0        |
| 14. Szarvas               | 1        | 0        | 0        | 1        | 0        |

## Szoros az élmezőny

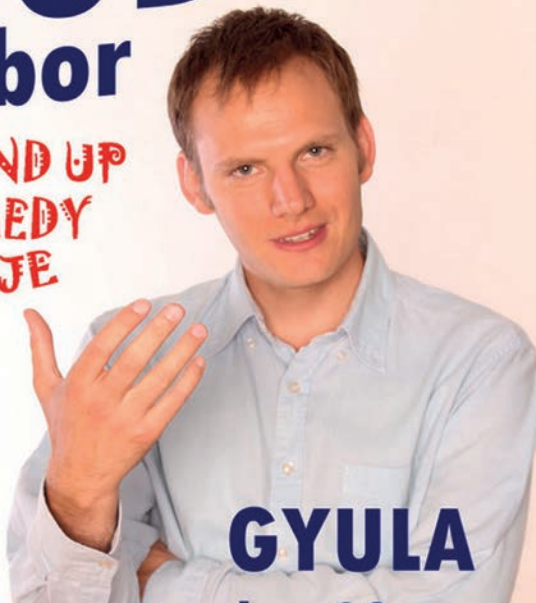
### HARGITAI J. LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG III. FORDULÓJA

|                      |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>1. Ágoston FC</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>6</b> |
| <b>2. Paradiso</b>   | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>6</b> |
| <b>3. Közüzem</b>    | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>6</b> |
| 4. Kórház            | 3        | 2        | 0        | 1        | 6        |
| 5. Leel-Össy Kft.    | 3        | 2        | 0        | 1        | 6        |
| 6. Göndöcs FC        | 3        | 2        | 0        | 1        | 6        |
| 7. Sörpatika         | 2        | 1        | 1        | 0        | 4        |
| 8. Gyula Autóház     | 2        | 1        | 1        | 0        | 4        |
| 9. Attila FC         | 3        | 1        | 0        | 2        | 3        |
| 10. KÖVIZIG-Fuszek   | 3        | 1        | 0        | 2        | 3        |
| 11. Hellasz FC       | 3        | 1        | 0        | 2        | 3        |
| 12. UMATO            | 2        | 0        | 0        | 2        | 0        |
| 13. Gyula Panzió     | 3        | 0        | 0        | 3        | 0        |

FIZETETT HIRDETÉS

# BÖDŐCS Tibor

**STAND UP COMEDY ESTJE**



## GYULA

**2011. szeptember 30. 19 óra**  
Művelődési Ház Színházterme, Béke sugárút 35.  
Jegyelővétel: Gyulán a helyszínen, Tel. 66/463-544  
Békéscsabán a Tourinform Irodában, Tel. 66/441-261  
Belépő: 2700 FT

FIZETETT HIRDETÉS



# ZENE

## VILÁGNAPJA

**Gyulán**  
**2011. október 1., szombat 18 óra**  
Helyszín: Művelődési Ház színházterme  
Jegyek kaphatók Gyulán, a Művelődési Házban és Békéscsabán, a Diákutánon

**GYRILLUS DÁNIEL**  
– ének, citera, furulyák, ütőhangszerek

Énekesek:  
**SEBESTYÉN MÁRTA**  
**SEBŐ FERENC**  
**PALYA BEA**  
**SZALÓKI ÁGI**  
**BOGNÁR SZILVI**  
**SZIRTES EDINA MÓKUS**  
**FERENCZY GYÖRGY**  
**BOTH MIKLÓS**

**HANGSZERESK:**  
**Pálhegyi Máté** – fuvola  
**Bacsó Kristóf** – klarinét, szax  
**Bizjak Gábor** – kürt  
**Frankie Látó** – hegedű  
**Kovács Ferenc** – hegedű, mrdanga  
**Halmos Béla** – brácsa, hegedű  
**Kovács Zoltán** – nagybőgő  
**Balogh Kálmán** – cimbalom  
**Bolya Mátyás** – citera, brácsa  
**Tömösközi László** – ütőhangszerek

**Prózaí részek: Seress Zoltán**

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT., 66/463-544, e-mail: info@kulturisgyula.hu

FIZETETT HIRDETÉS

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZÍNHÁZBÉRLETI AJÁNLATA

# Erkel Bérlet

Hubay-Vas-Rónky: Egy szerelem három éjszakája  
MUSICAL RENDIZŐ: HUSZTI PÉTER

Sarkadi Imre: Elveszett paradicsom  
SZÍNHÁZ KÉT RÉSZBEN RENDIZŐ: CSIZSÁN IMRE

Molnár Ferenc: A doktor úr  
VIGÁJTÉN KÉT RÉSZBEN RENDIZŐ: HUSZTI PÉTER

Vajda Anikó: Nem tudok élni nélküled  
MUSICAL KÉT RÉSZBEN AZ APOSTOL KÖVETÉSEK RÉSZMUNDOZATÁVAL

Móricz Zsigmond: Sári Bíró  
SZÍNHÁZ KÉT RÉSZBEN RENDIZŐ: HUSZTI PÉTER

Eszenyi Enikő: A gyönyörben nincs középút  
SZÍNHÁZ KÉT RÉSZBEN RENDIZŐ: HUSZTI PÉTER

2011/2012. évad

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT., 66/463-544, e-mail: info@kulturisgyula.hu

FIZETETT HIRDETÉS

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZÍNHÁZBÉRLETI AJÁNLATA

# Gyermek Bérlet

2011/2012

JAKOB ÉS WILHELM GRIMM:  
**Hófehérke és a hét törpe**  
Zenés mesejáték a Turay Ida Színház előadásában

SELMA LAGERLÖF AZONOS CÍMŰ REGÉNYE NYOMÁN:  
**Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal**  
Zenés mesejáték a Fogy Színház előadásában

HEDRY MÁRIA – RADVÁNYI BALÁZS:  
**Kukamese**  
A Fogy Színház előadásában

**Lovagmese**  
A gyáva lovag történetét: avagy ha nem, hát nem  
A Tabulatúra reneszánsz zenekar közreműködésével  
A Fogy Színház előadásában

JAKOB ÉS WILHELM GRIMM:  
**A suszter manói**  
Mesejáték egy részben a Turay Ida Színház előadásában

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT., 66/463-544, e-mail: info@kulturisgyula.hu



## IMOLAI JUDIT ASZTROLÓGUS ROVATA

Telefon: 20 439-1299

E-mail: judit.imolai@astrologia.hu, honlap: www.astrologia.hu



**A KOSOK** rettentően sajnálják, hogy nem lehet mindent a tettek eszközeivel elintézni – mostanában szívesen fognák saját kezükbe a dolgokat. Nem szívesen foglalkoznak átláthatatlan papírmunkákkal, azonban szükséges kívánniuk, amíg az adminisztrációk is megfelelően haladnak. Ne rontsák a helyzetüket kapkodással, viszont megkérhetnének valakit, hogy a várakozás idejében helyettesként segítsen a türelmet is igénylő feladatokban. Munkaügyekben változás várható, leterheltséggel járó és átgondolást igénylő feladatokhoz érdemes tervet készíteni, és korábbi anyagi döntések miatt változtatni kell a pénz beosztásában. A családi, érzelmi kapcsolatokhoz időt kell találni, de óvakodjanak a kicsinyes, gyermekes viselkedéstől.



**A BIKÁK** elmaradó jövődelemtől szenvednek, és lelkük nagyon megsínyli az általános költségcsökkentési hullámot. Mégis, inkább áldozatot hozva meg kell válni valamitől, ami veszteséget termel – mint tovább finanszírozni a hiányokat okozó dolgokat. Okos gondolat lenne önismerettel, önértékeléssel foglalkozó gondolatokban elmélyedni, és meglátni az anyagi világ korlátait, és a lelki értékek örök fényét. Kerüljék a nehéz ételeket, a zsíros húsokat, kelt zésztaikat, erős fűszereket és az erjesztéssel készített ételeket. Szeptember 12-től lehet kezdeni lomtalanítást vagy testi tisztítókurát. Sikereket és örömet hozna szerelmi életben és kommunikációban, ha a szépségek mellett a szeretet lenne a kapcsolatok alapja.



**AZ IKREK** emberek munkahelyi ügyekben szeptember 10-től felvállalhatják az intelligenciát igénylő kihívásokat, mert meg fognak tudni felelni az elvárásoknak. Az általános átszervezéseket kreativitással és újítást jelentő eredeti ötletekkel oldják meg. Esetleges munkahelyi átszervezések miatt többletmunkákra lehet számítani, de ha túlszerez magukat a méltatlankodáson, akkor a feladatot játszva meg tudják oldani. Érzelmi, szerelmi ügyeiket is praktikusan látják, sajátos partnerük nem veszi jó néven a tárgyilagosságot, amely helyett inkább romantikára vágyanak. Az ész nem sokáig játszhatja a szív szerepét, viszont jó hír, hogy minden rutinosan működik! Lazítanak rendszeresen, így megelőzhetik a mozgásszervi tüneteket.



**A RÁKOK** szeptember 20-ig élénken keresik érzelmeik biztonságát, az őszi évkezdéshez változó helyzetek is párosulnak. Rengeteg körülmény alakul át közvetlen környezetükben, újra meg kell találniuk a biztonságot jelentő megszokásokat. A harmónia érzés létrehozásához, legalábbis a Hold-naptár szerinti táplálkozást alkalmazzák, ezzel összehangolják a saját szervezükbe vitt energia és a nagy egész működését. A szeptember 12-i telihold idejét használják egy házi összhangolják a saját szervezükbe vitt energia és a nagy egész működését. A szeptember 12-i telihold idejét használják egy házi összhangolják a saját szervezükbe vitt energia és a nagy egész működését. A szeptember 12-i telihold idejét használják egy házi összhangolják a saját szervezükbe vitt energia és a nagy egész működését.



**AZ OROSZLÁNOK** környezetébe szeptemberben visszatérnek a rendszert és jólszervezettséget jelentő társak. Bizonyítást igényel, hogy megtartathatják-e pozíciójukat, le kell küzdeniük saját büszkeségüket és neki kell állni a munkának. Készüljenek fel a közeljövőre: majd szeptember 20. után és egész november 11-ig alkalmuk lesz némi rivalizálás árán valódi sikereket elérésére. Szeptember második felében menjenek el egy általános egészségügyi rutinvizsgálatra. Szeptember 16-tól vegyenek részt minden elérhető társasági rendezvényen, mert kellemes kapcsolatokra találhatnak! A költségeket kreativitással helyettesítsék. Érzelmekben, szerelemben nagyobb rendezvények alkalmával találják meg a legelőnyösebb helyszínt a hódításra.



**A SZÜZEK** szorgalmas méhecskéként kezdik az új időszakot, viszont találják meg a fontossági sorrendet a rengeteg munkában. Talán sok túlzott felelősség is beköszönt, de mindenképpen sikeres idő következik a karrierlehetőségeket tekintve. Szeptember második hetében látszódnak a környező világ elvárásai, érdemes megállni, rendet tenni, a terhet jelentő fölösleges dolgokat elengedni. Kiadós spirituális takarítással kell nekivágni az ősznek, a legfontosabb az életmód megfelelő szervezése. Nagyon várják az érzelmi boldogságot – de vajon meg tudnának állni egy percre, ha az igazi kapcsolat betoppan?! Jóga, séta segíthet a lazításban, feng shui alapján pedig az öltözködést és a környezetet is vonzóvá varázsolhatják.



**A MÉRLEGEK** készüljenek fel arra, hogy minden emberi kapcsolatukban elkövetkezik egy megerősítést és tisztulást igénylő időpont – ez a hónap végén várható! Szeptember második felében az idő segít lezárni régi dolgokat, megfeneklett ügyeket. Viszont kedvező ismerkedési alkalmakat hoz szeptember 16-tól október 9-ig a Mérleg jegyben haladó szerencsebolgató, a Vénusz. Szép emberi találkozásokat, szeretetet, és kedvező kilátásokat várhatnak szerelmi életben és anyagi helyzetben is. A női energiák és szimpátia érzelmek támogatják az újonnan születő kapcsolatokat. Érdemes tudatosan is keresni a művészen szép élményeket: a színház, hangverseny, társasági rendezvények megfelelő helyszín lehetnek minden kapcsolati szándékukhoz.



**A SKORPIÓK** annak érdekében dolgoznak, hogy érzelmileg és anyagilag biztonságban tudhassák birtokukat, javaikat. Természetesen nem vonhatják ki magukat a szeptember közepére várható társadalmi átszerveződésből, hiszen a hatalmas Plútó kiadós változásokat hoz elsősorban pénzügyi indokok miatt. Az érdekek és az uralmi pozíciók átalakulása folyamatos figyelmet igényel, de nem kívánatos a hatalmi csatározásokban részt venni – hiszen valódi győztes nem lesz. Emésztést kimélő étrendet kell folytatni, amelyet be lehet vezetni a szeptember 12-i telihold után. Párkapcsolatban ügyelni kell a féltékenységre és az energiarablás lehetőségére, azonban a valóban jó kapcsolatokban ez csak múló hangulat lesz: ahogy jött, úgy távozik.



**A NYILASOK** rendületlenül keresik a szeretet kimutatására alkalmas helyzeteket és társasági közösségeket. Érdemes tekintetbe venniük az anyagi apály okozta szükségszerűségeket, és saját házuk táján találják meg a kérdésekre a megoldásokat is, nem kell messzire futni. Ellenőrizni kell a jogi ügyeket, az esetleges hiányosságokat önellenőrzéssel pótolni érdemes. Új szerződéseket kötését igen meg kell fontolni: nem kedvez az idő a kényszerből kötendő szövetségeknek. Azonban az önismereti és emberbaráti törekvésekre alkalmat kapnak: hagyományörző tanokkal, asztrológiával, teológiával, bölcséleti művészetekkel foglalkozzanak. Az igazi értékes törekvéseket a környezet is önkéntelenül fogja segíteni a jövőbeni megvalósulásban.



**A BAKOK** szent célja, hogy a világon minden rendben menjen: ehhez viszont túl kell élni a változásokat. A legfontosabb akadály boldogságuk előtt az, hogy nagyon is tökéletes egységet és hibátlan boldogságot várnak: viszont így mindig lehet valami hiányérzetük... Jelenleg a világban egy tisztuló folyamat zajlik, számukra az egyetlen feladat a napi rendszeres munkavégzés és a türelmes kivárá. Ha szűkülnek az anyagi lehetőségeik, pénztárcájukat a fejükbe töltse – megterhelnek a tudásig fektetett eszközök és a gyermekekre fordított idő. Kapcsolatokban a legszebb gyümölcsöket a türelem, az idő, a tapintat érleli. Fokozott figyelmet fordítsanak testük karbantartására, a folyamatos átmozgatás, lazító gyakorlatok javasolhatók.



**A VÍZÖNTÖK** számára szűknek tűnik a világ, nagyon messzire is szaladnának, hogy szabadnak érezzék magukat. Vajon elgondolták már, hogy hogyan lehetne egyetlen nagyot ugrani(!), hiszen a sok kis léptékű nyüzsgésből nem jön létre valódi változás. Ne felejtse el viszont azt – hiszen most rendkívül intenzív a változás az egész világban –, a szabadság és a függetlenség nagyon sokba kerül. Mérlegre kell tenni a megalkuvást a függőségből származó előnyök érdekében, és a kötetlenséget, amellyel némi lemondás is járhat. Némi önfegyelmével mindkét értéket elnyerhetik: ha a nagy kereteket elfogadják, kis kérdésekben nyugodtan lehetnek eredeti megoldásaik! Az ősz az új utak kezdésének kiváló ideje lesz, élni kell a lehetőségekkel.



**A HALAK** valódi életfeladata ősszel az, hogy megtalálják valódi önmagukat. Érdemes távol maradni azoztól, akik lekicsinylik a képességeiket és a törekvéseiket – viszont keresni kell azok társaságát, akik felmagasztalnak és biztatnak. Nagyon kell figyelni az anyagi ügyek irányítására, hiszen nagy tétje van most a helyes döntéseknek és a jó gazdálkodásnak. Egyedül az ember saját hite az, amihez ragaszkodni kell – minden mást nyugodtan el lehet engedni, ha drága, vagy elmúlt felette az idő. Igyekezzenek egy kicsit haladni is a változások közepette: jó sodrásokhoz csapódva kiváló célállomásokra érhetnek el karmájukban. Nagyon üdvös lenne szeptember 12-én Halak teliholdnál figyelni, milyen jeleket kapnak: új utak mutatkoznak.

# Deák Ferenc Novák Antal Békés vármegyei alispánról

A KERESZTREJTVÉNYT KÉSZÍTETTE: VÁRKONYI KÁLMÁN

|                                                                                    |                         |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|-----------|--------------------|-----------------------|-------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| DÖNTÉSKÉPTELEN ÁLLAPOT                                                             | HAJNALI PÁRA, NÉVELŐVEL |                               | HATVAN HÓNAP    | IDÉZET 2. RÉSZÉ          |           | NEHÉZ MUNKÁT VÉGEZ | FÉLTÍZ !              |                   | LABDÁT TÁRSNAK PASSZOL | DÁTUM-RAG       |                         | ISKOLA, DIÁKNYELVEN |             | SZAVAKKAL ÖSZTÖNÖZ                                                                  |
| →                                                                                  | ↓                       |                               |                 | ↓                        |           | ↓                  | ↓                     |                   | ↓                      | ↓               |                         | ↓                   |             |                                                                                     |
| KÉRNI KEZD !                                                                       | →                       |                               | NÉMET NŐI VÉV   | →                        |           |                    | TOVA                  | →                 |                        | SUBA RÉSZÉ !    | →                       |                     |             |  |
| IDÉZET 1. RÉSZÉ                                                                    |                         |                               | NÓGRÁDI KÖZSÉG  |                          |           |                    | BEFOGÓ-ESZKÖZ         |                   |                        | AFRIKAI, RÖV.   |                         |                     |             |                                                                                     |
| →                                                                                  |                         |                               | ↓               |                          |           |                    | ↓                     |                   |                        | ↓               |                         |                     |             | ↓                                                                                   |
| FELTÉVE                                                                            |                         | ..... ANGELES, AMERIKAI VÁROS |                 |                          |           | ←                  | VETEMÉNYES            |                   |                        | HAL, ANGOLUL    | →                       |                     |             |                                                                                     |
| ↓                                                                                  | ROSKADT, RÉGISEN        | →                             |                 |                          |           |                    | JUTTAT                | →                 |                        | TENGERI RÁKFÉLE |                         |                     |             |                                                                                     |
|                                                                                    | FŐVÁROSA BELMOPAN       | ↓                             |                 |                          |           |                    |                       |                   | GÖRÖG GK. JEL          | →               |                         | FORDÍTOTT AROMA     | →           |                                                                                     |
|                                                                                    | ↓                       |                               |                 | AZONOS BETŰK             | →         |                    | NAGYHATALOM           | →                 | ↓                      | SZÁZAD, RÖV.    |                         | SZENVEDÉLY          | →           |                                                                                     |
| →                                                                                  |                         |                               | HEKTOLITER RÖV. |                          |           |                    | BECÉZETT ANNA         |                   |                        |                 |                         | TIGRIS FELE !       |             |                                                                                     |
| RITKA FFI.NÉV                                                                      |                         |                               | BELÜL FEHÉR !   | →                        |           |                    | ↓                     | PÁRATLAN ZÁRAT !  | →                      |                 |                         | ↓                   | A FÖLD FELÉ | →                                                                                   |
| FÉL ESÉS !                                                                         | →                       |                               | NÉVELŐS GABONA  |                          |           | ARAB ÁLLAM         |                       | EGYNEK A KÖZEPE ! |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
| FRANCIA BIVAT-TERVEZŐ                                                              |                         | AZ ESTE ELŐJELE               | →               |                          |           | ↓                  |                       | ↓                 | SZERB VÁROS            | →               |                         |                     |             | GIZGAZ                                                                              |
|                                                                                    |                         | HOLLAND VÁROS                 | ↓               |                          |           |                    |                       |                   | MAGASLAT               |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
| →                                                                                  |                         | ↓                             |                 | BETÉTI TÁRSASÁG, RÖV.    | ↓         |                    |                       |                   | ↓                      |                 |                         | BRIT GK. JEL        | →           |                                                                                     |
| VÁSÁR JELZŐJE                                                                      | →                       |                               |                 | ↓                        | KEVE-RÉKE |                    | PÁROS NYAK !          | OLDAL OLDALAI !   | →                      |                 | NŐI NÉV FORDÍTVA        | →                   |             |                                                                                     |
| ÉDESIPAR ANYAGA                                                                    |                         |                               |                 |                          | ↓         |                    | ↓                     | KÖZÉPEN LEADÓ !   | ↓                      |                 | VASI KÖZSÉG             | ↓                   |             |                                                                                     |
| →                                                                                  |                         |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
|                                                                                    | IDÉZET 3. RÉSZÉ         | .... RÜG, BETALÁL A KAPUBA    |                 | EGYKORI VELENCEI ÁLLAMFŐ |           | BAKONYI HEGY       | →                     |                   |                        | ALTATÓ FOLYADÉK | →                       |                     |             |                                                                                     |
| ↑                                                                                  |                         |                               |                 |                          |           | FRANCIA VÁROS      | ↓                     |                   |                        | MELEGET ADÓ     | ↓                       |                     |             |                                                                                     |
| FOLYÓ RÉSZÉ                                                                        | ↓                       |                               | TÉLI HÓNAP RÖV. | →                        |           |                    | TANODA EGYNE-MŰ BETŰI |                   | KÓRHÁZI OSZTÁLY        | ↓               | VÉGTELENÜL IMÁD !       | →                   |             |                                                                                     |
| NÉMÁN SÜG !                                                                        | →                       |                               | TALÁL           | ↓                        |           |                    | ↓                     | VÉTEK             | →                      |                 | MAJDNEM ITT !           | →                   |             |                                                                                     |
|                                                                                    |                         |                               |                 |                          |           |                    |                       | GERMÁN-UM VEGYJ.  | ↓                      |                 | ↓                       | BOT VÉG !           | ↓           |                                                                                     |
| →                                                                                  |                         |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
| TÖBBSZÖR HÍV                                                                       |                         |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 | AZ ORINOCO EGYIK FELE ! | →                   |             |                                                                                     |
| PLÁNÍROZ                                                                           | →                       |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |
|  | ↓                       |                               |                 |                          |           |                    |                       |                   |                        |                 |                         |                     |             |                                                                                     |

Novák Antal Békés vármegyei alispánra, haladó reformkori politikusra a fősorokban idézett szavakkal emlékezett 1866-ban Deák Ferenc. A **Gyulai Hírújság** előző lapszámában közölt rejtvény helyes megfejtése: **A várat egy muszka kozáknak átadom, de az osztrák seregek ellen halálig védem.** A rejtvényfejtéshez kellemes időtöltést kívánunk! Ha a keresztrejtvényrel kapcsolatosan véleményük, ötletük, javaslatuk van, kérjük, írják meg nekünk a [gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu](mailto:gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu) e-mail címre vagy a **Gyulai Hírlap szerkesztősége**, 5701 Gyula, postafiók 23. postacímre.



## ÉPÜLETEINGATLAN

**Gyulán, a posta mögött 4 lakásos társasházban kétszintes, 110 nm-es lakás eladó, elő- és hátsó-kerttel, garázzsal. Irányár: 18 millió forint. Érd.: 06-30/471-5083.**

**Balaton déli partján N+2 szoba, kétszintes iker-nyaraló egyike, parkosított, 100 négyzetméter területtel, külön bejáratú, külön mérőórakkal felszerelve, az Élővíz-csatorna partja mellett, horgászati lehetőséggel eladó. Érd.: 06-30/233-6849.**

**Belváros és a Várúrföld közelében nagy családi ház, akár áron alul is, eladó. 956 nm-es telken nappali, télikert + 4 szoba összkomfortos lakás (123 nm), kerttel, kis pincével, garázzsal és nagy kétszintes mellékhelytel (240 nm), előtte jó parkolási lehetőséggel. Jelenleg is lakható, esetleg kiadó. Idegenforgalmi vagy más üzleti hasznosításra is kiválóan alkalmas. Érd.: 06-30/977-7935.**

**Gyulán, Budapest krt-on II. emeleti, 59 nm, 2 szobás, igényesen felújított egyedi mérőórás lakás eladó. Iár: 9,5 M Ft. Csere érdekel földszinti, első emeleti lakás vagy esetleg kisebb rendezett lakás értekegyeztetéssel. Érd.: 06-30/268-9079.**

**Budapest III. ker., Kaszásdűlő Itp., igényesen felújított, berendezett 50 nm-es lakás, extrákkal eladó. Irányár: 12 millió forint. Érd.: 06-66/463-734.**

**Fényesen, részben felújított tanya azonnali beköltözéssel, 4400 nm telekkel, fizetéskönnyítéssel (fűt kút, villany van) eladó. Érd.: 06-30/640-2233.**

**Békéscsaba, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 2 db újjépítésű emeleti lakás (44 és 50 nm), tárolóval, garázzsal, kerttel, azonnali beköltözéssel, fizetéskönnyítéssel eladó. Érd.: napközben dr. Gyebrán-dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/460-2233.**

**Gyulán, a Mörizs Zs. u. 6/A sz. alatt, a fürdődtől 3 percre, 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 06-20/451-6355.**

**Biharugrán 3 szobás családi ház eladó, nagy udvarral, mellékhelyekkel, víz- gáz bevezetve. Érd.: 06-30/649-1136.**

**Gyulán, a belváros közeli, rendkívül igényesen kialakított társasházak, önálló kentrésszel, garázzsal eladó. Érd.: 06-30/345-1920.**

**Nyaraló eladó Városerdőn, Gólyahír u. 20. szám alatt, csendes helyen. Érd.: 06-70/94-53-853.**

**Románvárosban, a fürdő közelében családi ház eladó. Irányár: 8 millió forint. Érd.: 06-70/945-3853.**

**Gyulán, a Damjanich utcában belső telkes családi ház eladó. 2 szoba + nappali, 2 fürdőszoba, előszoba, garázs, mellékp. Parkosított udvar + filagória. Érd.: 06-66/466-901; Damjanich u. 30/2.**

**Eladó! Négyes társasházban a Székely Aladár utcában, 101 nm-es lakás a hozzátartozó garzonnal, garázzsal. Érd.: 06-20/150-9709.**

**Budapest XVIII. ker., Pestszentimrén 800 nm-es telken, 70 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla garázzsal és több mellékhelytel eladó. Iár: 22 M Ft. Érd.: 06-30/547-0639.**

**Gyulavári, Széchenyi u. 18. számú 2 szobás, közműves parasztház, mellékhelytel, 1295 nm-es telken eladó. Érd.: 06-30/63-93-814.**

**Fürdővezetben lévő 1,5 szobás, összkomfortos udvari társasház lakás, saját kis kerttel eladó, vagy cserélhető, 2-3 szobás egyedi gázos házra. (13 millió forint) Érd.: 06-70/667-2778.**

**Eladó Újváriban, 1,5 szobás, konyha, előszoba, ebédlő, kamra, fürdőszoba, wc, udvari tároló, gázfűtés, szennyvíz bevezetve. Érd.: 06-70/600-5252.**

**Gyula, Rakóczi F. utca 55. sz. alatt két generációnak alkalmas, 2x2 szobás kertés ház eladó. Érd.: 06-20/912-1336.**

**Honvéd Itp-en, II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, lomkamrás lakás eladó. Érd.: 06-30/459-0059.**

**Gyulán, a fürdővezetben, üdültetésre is alkalmas, két-szintes, kétfélegenerációs, hőszigetelt, műanyag nyílászárós ingatlan sürgősen eladó. Érd.: 06-66/361-744.**

**Paradicsomi Itp-en 1,5 szobás, földszinti lakás, fizetés kedvezményrel eladó. Érd.: 06-70/416-9090 16 óra után.**

**Eladó Gyulán 2 család részére is alkalmas családi ház. Érd.: 06-66/642-385.**

**Mezőhegyesen 1+2 fősobás II. emeleti lakás eladó, vagy gyluira cserélhető. Érd.: 0630/2498-311.**

**Eladó a Várúrföldhez közel egy 1995-ben épült tetőteres 270 nm-es, 3 szobás + étkező, jó állapotban lévő családi ház, melynek földszintjén jól működő söröző üzeme. A telek parkosított, és teljes közműve. Iár: 35 M Ft. Érd.: 06-70/250-7596.**

**Budapest krt. 1. sz. alatt, a 3. emeleten, keleti fekvésű, felújított, 71 nm-es lakás eladó, vagy értekegyeztetéssel elcserehető. I. emeleti, belvárosi, nem felújított, 1 szobás lakás. Érd.: 06-66/362-696.**

**Gyulán, a Külső-Törökugiban 1,5 szobás, egyedi fűtésű, második emeleti, felújított lakás eladó. Érd.: 06-30/57-64-190.**

**2006-ban épült, 2 család részére, városközpontban társasház eladó. 1 lakás: 55 nm, előszoba, wc, fürdőszoba, 2 szoba, konyha, terasz. 2. lakás: Lent: előszoba, wc, tusoló, konyha, étkező, terasz, nagy kerttel. Emeleten:**

nappali, gardrób, fürdőszoba + wc, 3 szoba, közeledő Iá: 26.900.000 Ft. Érd.: 06-70/626-6880.

**Gyula legmagasabb részén háromgenerációs ház össze-költözöknék, vagy építési vállalkozóknak sorház építésre eladó. Érd.: 06-70/633-5844.**

**Gyula, Rulikovszki utcai újjépítésű lakás eladó, garázs-beállóval, illetve Gyulaváriban, Kisbók utcában újjépítésű ház eladó. Érd.: 06-70/439-0587.**

**Gyulaváriban, Széchenyi utcában 3 szoba + nappali, műanyag nyílászárós, hőszigetelt családi ház, két garázzsal, rendezett udvarral eladó. Érd.: 06-20/8053-913.**

**Budapest körüton 2. emeleti, középső lakás sürgősen eladó. 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi gáz- és vízórás, téglafalazatú. Igényesen felújított fürdőszoba tusolóval, előszoba beltéri nemes yakolatnál, konyha és előszoba burkolva, egyedi tervezésű konyhaszekrény. Érd.: 06-20/471-2273.**

**Paradicsomban kétszintes családi ház csendes környéken eladó. Ár: 17 millió forint. Érd.: 06-30/299-5918.**

**Gyula, Gárdonyi u. 16. sz. alatt új társasházak 2011. évi kezdéssel épülnek. Érd.: 06-70/383-6181.**

**Fürdődtől 500 méterre régi parasztház eladó. Irányár: 15 M Ft. Érd.: 06-20/423-1321 vagy 06-20/552-3255.**

**Kapa u. 31. számú ház 1075 nm telekkel telekaron eladó. Érd.: 06-30/493-0206, 06-30/516-7493.**

**Gyulán a paradicsomi, kertvárosi részben tetőteres, négy szobás, nappalis, étkezős, jó állapotú családi ház, kerttel, a kertre nyíló nagy terrasszal, lakható mellékhelytel, garázzsal 24.000.000 forintért eladó. Érdeklődni: 30/382-2094**

**Belvizmentes, dupla szigetelésű gylui ház eladó. Érd.: 06-30/446-4782.**

**Újszalontán, Béke u. 68., 231-es hrsz. családi ház eladó, 1158 nm, fürdőszoba, wc, nagy kerttel, gyümölcsfákkal, fiatal gazdálkodóknak. Érd.: 06-20/210-3953.**

**Békéscsaba, a Lencsésin, 4 emeletes kockaépületben I. emeleti, erkélyes, redőnyös, egyedi, 2 szobás lakás eladó. Érd.: 06-20/452-8018.**

**Gyula Belvárosában, a Városház utcában I. emeleti, 57 nm-es, 1+ két fészobás lakás eladó. Érd.: 06-20/205-0522.**

**Paradicsomi lakótelepen II. emeleti, középső, 1,5 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-70/337-6652.**

**Eladó: Budapest krt-on 3. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi gázos lakás. Irányár: 7,8 millió forint. Érd.: 06-20/9829-905.**

**Harruckern téren, a Coop ABC fölött, I. emeleti, igényesen felújított 2,5 szobás, egyedi téglalakás eladó. Érd.: 06-30/891-7008.**

**Gyulán, a rendőrség utcájában 442 nm telken, összközműves, 2 szobás családi ház azonnali beköltözéssel sürgősen eladó. Érd.: 06-70/379-2646.**

**Gyulán 2 szobás, összkomfortos ház eladó, 600 nm-es telken, sok fűthető mellékhelytel, központi fűtéses, gáz- és vegyes tüzelésű. Érd.: 06-30/478-9066.**

**Elcserelem Gyulán a belvárosban lévő kertés házamat, Balaton északi partján lévő nyaralóra, vagy közeli falusi házra Balaton-felvidékre. Érd.: 06-20/33-22-555.**

**Sarkad központjában áron alul, sürgősen eladó 2 szobás, konvektoros ház, rendezett kis kerttel. Érd.: 06-20/370-8656.**

**Sarkadon, frekvencián helyen 2 szobás (villany, gáz, víz) ház eladó. Iár: 3,2 M Ft. Érd.: 06-70/374-9022.**

**Márialályn, a Sarkadi úton 2 szobás, nappalis családi ház eladó, vagy értekegyeztetéssel lakásra cserélhető. Érd.: 06-20/569-1373.**

**Eladó a Külső-Törökugiban (1100 nm zártkertben) 1990-ben épült 1 szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, beépített csemegekálya, hidrofor tisztálattal téglapépület. Ájtósalátától 1,5 km, a Pósteleki turisztika. Iár: 3 M Ft. Érd.: 06-30/720-1286.**

**Duzzasztó utcában 60 nm-es családi ház eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba. Irányár: 8 M Ft. Érd.: 06-30/374-3373.**

**Gyulán eladó 2 db jó állapotú lakás, vagy cserélhető kisebb előkertes, rendezett téglaházra, vagy 3 szobás lakásra értekegyeztetéssel. Érd.: 06-70/217-6451.**

**Gyulán 2,5 szobás lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 06-30/290-8155.**

**3 szobás lakás eladó, vagy kertés házra cserélhető. Érd.: 06-20/224-9590.**

**Eladó Gyulán, a belvárosban 100 nm-es összkomfortos családi ház, akár 2 család részére is, valamint 53 nm-es, összkomfortos társasházi lakás. Iár: megegyezés szerint. Érd.: 06-20/564-4445.**

**Gyulán, a Paradicsomban 4. emeleti, 2,5 szobás, klímás, igényesen felújított lakás, új nyílászárókkal eladó, vagy kisebb lakást első emeletig beszámítok. Érd.: 06-70/388-2117.**

**Gyulán, a Kerecsényi utcában 3 szobás összkomfortos ház, mellékhelytelekkel, 1404 nm-es telekkel eladó, illetve befektetőknék sorház építésre is alkalmas. Érd.: 06-70/388-2117.**

**Kondoroson 3 szoba, összkomfortos családi ház 5,4 M Ft-ért eladó, hőszigetelt nyílászáró, központi fűtéses vegyes- és gázkazánal. Gondozott kert és újszerű mellékhelytelek. Érd.: 06-70/3693-523.**

**Fürdőház, városközpontban fűtő építésű apartman eladó. Parkolás zárt udvarban. Fürdővezetéknek jól kialakítható Érd.: 06-30/844-7017.**

**Gyula-Szanazug, Vízig üdülő közelében tetőteres hétvégi ház, 756 nm-es gyümölcsös, vezetékes vízzel, villanyal eladó. Érd.: 06-30/366-3802.**

**Gyula, Szegedi Kiss István utca 38. sz. alatti ház eladó. Érd.: 06-30/703-3920.**

**Gyulán, a városközpontban kétszintes, 2 szoba + nappalis lakás eladó. Érd.: 06-66/639-000.**

**Budrio Itp-en lévő 2 szobás, összkomfortos felújított, földszintes lakás eladó, vagy cserélhető kis, kertés családi házra. Érd.: 06-70/249-2847.**

**Galbácskerten karbantartott családi ház, garázzsal, mellékhelytel eladó. Iár: 19,8 M Ft. Érd.: 06-20/550-1798.**

**Mörizs Zsigmond utcában udvari, egyedi, 80 nm-es lakás eladó. Két részletre is. 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/365-2831.**

**Paradicsomi, 1 szobás, 4. emeleti, hőszigetelt lakás, felújított nyílászárókkal, berendezéssel együtt eladó. Érd.: 06-70/318-3250.**

**Eladó Gyulától kb. 4 km-re tanya, részben felújított, 2 szobás + mellékp. fűtött kút, villany, 6400 nm földterülettel. Érd.: 06-66/467-495; 06-30/664-5972.**

**Eladók Gyulán új építésű sorházakból még 2 db, hőszigetelt, földszint + tetőtér, garázs, kert, csendes, nyugodt helyen. Érd.: 06-30/284-7002.**

**Eladó Gyulán, a t/utca 10/D. sz. alatt központhoz közel, 96 nm-es lakás, garázzsal, kis telekkel. Érd.: 06-66/468-334.**

**Belvárosban (Röfös udvarban) 32 nm, szépen felújított, mindenben egyedi, klímás, redőnyös szép lakás, tiszta, rendez lépcsőházzal eladó. Eladási ára: 8 M Ft. A lakás azonnal költöztethető. Érd.: 06-70/321-8906.**

**Csaba Centertől 5-10 percre, 40 nm-es, 1,5 szobás lakás, áron alul eladó. Érd.: 06-20/548-2850.**

**Gyulán, a belvárosban 43 nm-es, összkomfortos társasház lakás eladó, 20 nm-es gépkocsi-tárolóval, 3,5 nm-es lomkamrával. Érd.: 06-20/250-1603; 06-20/228-9827.**

**Gyulán, a Dobos István utcában sorház eladó. Érd.: 06-30/846-3653.**

**Gyulán, a Vásár u. 4. sz. alatt 1106 nm-es, összközműves telek, felújítandó vagy lebontandó házzal eladó. A telekre hármas társasház építhető. Iár: 8,2 M Ft. Érd.: 06-20/448-1982.**

**Gyulán, az Első utcában 450 nm-es telken, 5 szobás, 2 fürdőszobás, étkező-főzőkúttal, 2 WC, 2 előszoba, garázs, mellékhelytel, padlásteres kertés családi ház eladó. Iár: 23 M Ft. Érd.: 06-20/488-1982.**

**Gyulán eladó két család részére is alkalmas felújított családi ház, csere is érdekel I-II. emeletig. Érd.: 06-20/508-6474.**

**Eladó Gyulán 3 szobás, földszinti lakás. Érd.: 06-66/362-879.**

**Gyulán az Élővíz-csatorna mellett családi ház eladó. Érd.: 06-20/377-4688.**

**Gyulavári, Újfelet u. 16. számú 2,5 szobás, összközműves, parkettás, nagykonyhás, 110 nm-es kertés ház, mellékhelytel, garázzsal eladó, 973 nm-es portán 50 db gyümölcsfa, haszonkert, ill. diszkert van. Iár: 13 M Ft. Érd.: 06-70/347-2898.**

**Gyulán, a Béke sgt. vége fele 2 szobás, parkettás, egyedi gázos, nagy konyhás, alacsony rezsijú lakás eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06-30/395-5020.**

**Gyulán, a piac mellett (Honvéd Itp.) III. emeleti, 2 szobás, parkettás, erkélyes, egyedi gázos lakás elcserehető 2,5-3 szobásra I. emeletig, vagy eladó. Érd.: 06-30/294-5913 vagy 06-66/633-084.**

**Belvárosi, harmadik emeleti, erkélyes, központi fűtéses lakás eladó, vagy társasházra cserélhető hasonló értékben. Érd.: 06-20/487-9558.**

**Budapest krt-i 3 szobás, I. emeleti lakás, 67 nm-es elcserehető I-II. emeletig kisebb lakásra. Érd.: 06-30/9289-582.**

**Családi ház eladó Gyulán, N+3 szobás, előkertes, déli fekvésű, összközműves, tehermentes, 600 nm-es telken. Érd.: 06-70/560-5798.**

**Gyulán, a Sétálóúton 2. emeleti, 3 szobás, felújított, erkélyes, klímás, konvektoros lakás eladó. Érd.: 06-30/955-3637.**

**Gyulán, a Hajós u. 7. sz. alatt padlásteres családi ház sürgősen eladó. Érd.: 06-30/508-1729; 06-20/481-1254.**

**Törökzug kertés részén két család részére alkalmas, külön bejáratú, felújított, összkomfortos családi ház eladó. Budapest krt-i I-II. emeleti csere érdekel. Érd.: 06-20/477-6038.**

**Budrio Itp-en, 4 lakásos társasházban 74 nm-es, erkélyes, lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Érd.: 06-70/7722-069.**

**Gyulán, a Budapest krt-on 1,5 szobás, 47 nm-es, 3. emeleti, liftes, redőnyös, erkélyes, jó állapotú, azonnal beköltöztethető lakás eladó. Érd.: 06-30/492-6806.**

**Gyulán, a Béke sgt-on családi ház kiváló állapotban eladó, vagy budapesti, vagy környékére cserélhető. Érd.: 06-30/819-1902.**

**Budapesten, a Városliget sarkán (XIV. ker) 24 nm-es, Budai-hegyre néző, 4. emeleti garzon eladó. Iár: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/606-8617.**

**Gyulán, Tormássy tér 6. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház, 600 nm-es telken eladó. Érd.: telefonos egyeztetéssel 06-66/461-708.**

**Gyulán, a Zrínyi téren egy 3,5 szobás, összkomfortos, garázsos, gáz- és vegyesüzemű, mellékhelytelekkel rendelkező családi ház eladó. Iár: 11 M Ft. Érd.: 06-30/368-1949.**

**Budapest krt-on III. emeleti, téglablokkos, 2 szobás, egyedi gázos lakás eladó (felújításra vár). Érd.: 06-70/450-5493; 06-66/642-925.**

**Gyulán, 2 szoba, összkomfortos ház, gyümölcsös kerttel eladó. Budrio Itp-en földszinti, illetve Honvéd Itp-en földszinti csere szoba jöhet. Irányár: 11 millió forint. Érd.: 06-30/359-5347; 06-70/433-1960.**

**Gyulán, 4 szobás, amerikai konyhás családi ház sürgősen eladó. Érd.: 06-20/576-5276; 06-30/377-2117.**

**Gyulán, a belvárosban 2 szoba, összkomfortos ház, kis előkerttel, garázzsal eladó. Érd.: 06-66/465-795.**

**Gyulán, az önkormányzat háta mögött, igényesen felújított, hőszigetelt, 3 szobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás kétfélegenerációs kertés téglaház, garázzsal eladó. Érd.: 06-66/639-453 vagy 06-70/444-5379.**

**Eladó ház Nagyvárdi út 23. szám alatt. Érd.: 06-20/448-8356.**

**Gyula, Temesvári u. 178. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Paradicsomi Itp-en lakást beszámítunk. Érd.: 06-20/351-8280.**

**Gyula, Wesselyényi u. 22/B., 3 szoba, összkomfortos, felújított, hőszigetelt családi ház eladó, beszámítással is. Iár: 18,6 M Ft. Érd.: 06-70/313-5698.**

**Gyulán, a Mikszáth K. utcában 932 nm-es telken, 80 nm-es, 2 szobás, konyhás, konvektor fűtésű családi ház eladó, akár részletezéssel is. Ár: 6 M Ft. Érd.: 06-30/218-5975.**

**Gyula, a Hunyadi utcában, távol szemben, 747 nm-es telken, 75 nm-es, 2 szobás, konyhás, fürdőszobás, konvektor fűtésű családi ház eladó. Ár: 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/218-5975.**

**Fürdővezetben 7 éves, nappali+2 szobás, tetőteres sorház, garázzsal eladó, vagy jó állapotú földszintes ingatlant beszámítok. Iár: 24,9 M Ft. Érd.: 06-30/440-0788.**

**Márialályn eladó 4 helyiségből álló, külön bejáratú, fürdőszobás kertés házrész. Tompa, u. 34. Ár: 4,8 M Ft. Érd.: 06-30/448-6286.**

**Sürgősen eladó a Budapest krt-on egyedi gázos, nagykonyhás, 2 szobás lakás áron alul, vagy kertés házra cserélhető értekegyeztetéssel. Érd.: 16 óra után 06-30/664-7019.**

**Eladó! Gyulán, a Budapest krt-on II. emeleti, 2 szobás, 55 nm-es, erkélyes, egyedi gázos, téglablokkos lakás. Áron alul. Érd.: 06-30/259-9420.**

**Doboz-Szanazugban télen is lakható nyaraló eladó, vagy két szobás egyedi gázos lakásra cserélhető, különböztetel. Érd.: 06-20/351-1792.**

**Gyulán, a Somogyi B. u. 18. sz. alatt 2 szobás + nappali, összkomfortos, gáz központi fűtéses családi ház, vagy kerttel eladó. Ár: 16,5 M Ft. Érd.: 06-30/642-7013.**

**Béke sugárúton** kertes házban, 72 nm-es, összkomfortos, bútorozott lakás, egyedi mérőkel kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 06-66/639-194.

**Gyulán, a Budapesti krt-on** 2 szobás, 1. emeleti, egyedi fűtéses lakás, garázzsal vagy anélkül hosszú távra kiadó. Érd.: 06-30/308-1551.

**Oktober 1-jétől** a Budapesti krt-on 2 szobás, nagykonyhás, erkélyes, egyedi lakás kiadó. Egy havi kaució szükséges. Érd.: 06-30/576-9532 vagy 06-30/451-3188.

**Garzonlakások** diákoknak albérlésre a városközpontban kiadók. Érd.: 06-30/452-1115.

**Gyulán, a Hóforrás Údülösözetkezetnél** 18 nm-es üzlethelyiség kiadó, műhelynek, irodának kiadó, esetleg eladó. Érd.: 06-30/9633-483.

## GARÁZS

**Törökzugyi sor 1. sz.** alatti lakások alatt 18 nm-es garázs eladó, vagy kiadó. Érd.: 06-20/822-8553.

**Békéscsabán**, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 7 db 15 nm-es garázs eladó, fűtés/könyvitesssel. Érd.: napközben dr. Gyeblán dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/460-2233.

**Bárdosban**, a 3. soron garázs kiadó. Érd.: 06-66/464-563.

**Törökzugyi soron** lakás alatti garázs (18 nm) eladó. Érd.: 06-66/42-135, 06-70/502-9675.

**50% kedvezmény** belvárosi mélygarázsban beálló helyek eladásra. Érd.: 66/443-800, vagy 06-70/324-6471.

**Szerelőknak garázs** a Törökzugyi garázsosoron eladó, villany van. Érd.: 06-20/823-3759.

**Garázs eladó a buszpályaudvarnál**, a non-stop mögött. Víz, villany, padlástér. Érd.: 06-30/638-8619.

**Garázs eladó** a 10 emeletesek mögött. Érd.: 06-20/917-9270.

**Gyulán, az Észak-Törökzugyi soron**, tömb alatti 18 nm garázs eladó. Érd.: 06-70/285-5062.

## TELEK, KERT, FÖLD

**Újvárosban**, Tomsányi utcában 900 nm-es beépíthető telek eladó. Érd.: 06-70/607-9634.

**Építési belső telek** eladó a Régitemető utcában, csendes nyugodt helyen, 800 nm-ig igénybe vehető, társas-, vagy családi házi építésre. Fizetési könnyítéssel, vagy részlettel. Érd.: 06-70/255-1946.

**2000 nm-es föld eladó**, 20 db termő gyümölcsfával, kút, esőbeálló, 1000 nm bekerítve. Érd.: 06-66/465-051, déli, este órákban.

**Újgyulán**, csendes helyen, összközműves utcában 780 nm-es építési telek sürgősen eladó. Érd.: 06-20/218-8394.

**Gyulán**, a Szilváson 2 db 1000 nm-es bekerített zárt kert, egymás mellett, gyümölcsfákkal, árammal, fűtött kúttal eladó. Érd.: 06-30/215-6469.

**Gyulán, a Kigyósi úton**, a fűt mellett 880 nm-es telek eladó. Érd.: 06-30/291-7630.

**Szanazug gyulai oldalán** 812 nm bekerített hobbitel eladó, villanyal, járdával, kocsibeállóval, kúttal, gyümölcsfákkal bekerítve. Érd.: 06-30/414-2349.

**Telek eladó** társasház építésre. Érd.: 06-70/286-3510.

**Kétygház úton**, a Sörkő bejáratánál, a műút mellett 1812 nm hobbitel eladó. Érd.: 06-70/568-5427.

**Eladó 954 nm-es, összközműves** sarki telek, lebontandó nádas házal a Kerecsényi utcában. Érd.: 06-70/659-7960.

**Kálvária**n, a 44-es főúttól jól megközelíthető 1800 nm-es zárt kert, fűtött kúttal, villanyal ellátva eladó. Érd.: 06-20/823-3759.

## JÁRMŰ

**Malaguti Madison K400** óriásrobogó (2003-as, 383 ccm-s) hátsódobozzal, távirányítás riasztóval (távirányítási lehetőséggel) eladó. Érd.: 06-30/4488-720.

**Peugeot 206 Presence** 1.1-es eladó, friss műszakkal, limitált széria, metál fekete színű+féls gumi felíval. Érd.: 20/500-1120.

**Nissan X-trail** 1 éves 3000 km-rel, minden extrával ellátva eladó. Érd.: 06-20/451-6355.

**Skoda Fabia** 1,4 gyöngyház metál fekete, 5 éves, 48.000 km-rel eladó. Érd.: 06-20/488-2770.

**Qlink Rave 50** nagytestű robogó (2010. július) újszerű állapotban eladó. Érd.: 06-30/514-4598.

**2002. évjáratú Suzuki Wagon R+** sürgősen eladó. Érd.: 06-30/903-2171.

**Suzuki Swift**, 6 éves, 13.000 km-rel eladó. Irányár: 700.000 Ft. Érd.: Gyula, Bathányi u. 6/a

**Összecskukható** Camping kerékpár jó állapotban eladó. Érd.: 06-70/221-1464.

**Elektromos kerekesszék** eladó. Érd.: 06-20/979-0025.

**Opel Meriva**, friss műszakkal eladó IMY 661. Érd.: 06-66/642-160.

**Suzuki Swift**, 1,3-as, 5 ajtós, 1 év műszakkal, vonóhorog, riasztó, spoiler, ködlámpa, kitűnő állapotban eladó. Érd.: 06-70/340-2659.

**Babeta segédmotor** jó állapotban eladó. Érd.: 06-20/283-0565.

**Elektromos kerekesszék** eladó. Érd.: 06-66/642-385.

## TÁRSKERESŐ

**Olyan káros szenvedélytől mentes**, 55-65 éves hölgy ismeretséget keresem, aki szeretetre és megértésre vágyik. Jelenlegét „A nyár vége” jelisére várom a szerkesztőségbe.

**169/80, 652** házi, 66 éves, nem dohányzó, nem itatózó, kézműves gépészmérnök mosoly barátnőt keres. Tel.: 06-30/621-2097.

## ÁLLAT

**Kistestű**, keverék kiskutyák szerető gazdát keresnek. Érd.: 06-70/948-3095.

**Választási cigája bárány eladó.** Fürtös zab, vetésre alkalmas. Érd.: 06-30/38-39-437.

**Keverék német juhász**, skót juhász kiskutyák ingyen elvihetők, valamint 110 kg-os sertés eladó. Érd.: 06-30/520-5349.

**Légy a gazdím!** Eleven, játékos kiscica vagyok, fekete-fehér zoknis testvéremmel együtt várunk Rád! Tel.: 06-20/359-4955 Gyula, Pósteleki u. 20.

## SZOLGÁLTATÁS

**Nyelvoktatást, korrepetálást és nyelvvizsgára való felkészítést vállalkozunk angol, német és román nyelvből, valamint alsós diákoknak bármilyen tantárgyból való korrepetálását.** Érd.: 20/242-5077.

**Az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Országos Tanácsadó Irodája** minden hétfőn és szerdán 9-11 óráig tart fogadóórát a Civil Házban (Esze T. u. 2.) Érdeklődni az egyesület fogadóórájának megfelelő időben a 06-30/981-4250-es telefonszámon lehet. E-mail: ofe.gyula@freemail.hu.

**Női-férfi fodrász házhoz megy idős, beteg, mozgásában korlátozott emberekhez.** Tel.: 06-30/427-5468.

**Víz, gáz, központi fűtőszerezést vállalkozunk.** Érd.: 30/476-3843.

**Rajz-vizuális kommunikáció szakos tanár** a nyári szünet idejére vállalkozik rajz-festés, művészettörténet, mozgókép-kultúra és médiaismeret oktatást, korrepetálást általános és középiskolai diákok, vagy akár felnőttek részére is festészeti alapismeretek tanítását. Telefon: 06-70-252-7237.

**Alb Györgyné** a Generál Tanácsadója tájékoztatja tisztelt ügyfeleit, hogy Gyulán, a buszpályaudvari üzletsoron lévő irodában várja Önöket. Tel.: 06-30/967-7511.

## EGYÉB

**Festményeket vásárolok.** Keresem Szilágyi István, Kóhán György, Koszta Rozália, Hajdúk Antal, Turmayer Sándor, Szöllősy János, Vidovszky Béla képeit. Érd.: 30/998-37-66 bármikor.

**Padlásoknál** bélyeggyűjtemények átnézésé. Tel.: 06-30/349-2763.

**2 db ablak**, nyílók, üvegezve, tok nélkül, 185×210-es polikarbonát, almadaráló, szigetelt garázskapu, olcsón eladó. Érd.: 06-20/966-9028.

**OTP, Patika, K&H, Vitamin, Axa, Tempo, Aranykor, MKB**, egészségpénztári kártya elfogadhatóhelyek Hellasz Sport üzlet (Béke sgt. 1.), Sportcity üzlet (Eszermetű ter. 1.) Érd.: 06-30/9-253-337.

**Kisbálás** búzasalátát kapható. Érd.: 06-20/253-1087.

**Dobozon** termelt, édes-erős fűszerpaprika kapható. Érd.: 06-30/28-33-760.

**Új 750×16-os utánfutó**, gumi felíval, tengellyel, peremtezőpél, szivattyú (lapátos) és egy garnitúra szórófeje eladó. Érd.: 06-70/340-2659.

**Porcelánt és kristályt** vásárolok! Ha Önnek nincs pénze, és van eladó porcelánja, kristály, szívesen megvásárolom (figurák, vázák). Tel.: 06-20/66-19-999.

**Köszönettel fogadok** fölöllegessé vált kályhát. Tel.: 06-70/503-4712.

**Benzines**, német gyártmány, damilos, késes új fűkasza eladó. Irányár: 33 ezer forint. Érd.: 06-30/624-9379.

**Eladó: antik hűtő** peremetző, lábbal hajtós varrógép, valamint szent képek, festmények gyűjtemény. 1 db félig üveges ajtó, tokkal, üvegezett fürdőszoba ablak. Érd.: 06-30/393-5727.

**Philips hi-fi music center** (lemezjátszó, rádió, erősítő, kétkazettás magnó, Kenwood CD lejátszó, 2 db kitűnő minőségű hangfalal) eladó. Érd.: 06-66/465-549; 06-30/655-8081.

**Hagyományos** mély babakocsi olcsón eladó. Kék-fehér pöttyös, kivehető műszekoszárral, esővédővel. Irányár: 10 ezer Ft. Érdeklődni: 06-20/987-1383.

**Eladó:** fűnyíró adapterrel, Renault Twingo (38.000 km-rel), Camping kerékpár, 80×120-as ablak és ajtó, kevertárcsás mosógép és centrifuga, 50 l-es üvegballon és 50 l-es műanyagballonok. Érd.: Gyula, Móra F. u. 11., 06-66/462-085 este.

**Zab** eladó. Érd.: 06-30/264-1546.

**Canon fénymásoló**, üzemekepes, fekete-fehér, plusz tele patrónalal eladó. Irányár: 30.000 Ft. Érd.: 06-70/313-1898.

**Költözés miatt** eladó: szobabútor, ülőgarnitúra, színes tv, dvd, Zanussi hűtőszekrény. Érd.: 06-30/299-5918.

**Öt Boch B-500** elektromos rokkantokocsi, tolókocsi, szoba WC áron alul eladó. Érd.: 06-30/299-5918.

**Új franciaágybetét** költözés miatt féláron eladó (40 ezer Ft). Basic, antibakteriális, 200×180×17 cm, szellőzőnyílások, levehető, mosható szövetborítás, télen-nyáron állandó hőmérsékletet tart. Érd.: 06-70/299-9419.

**Tűzfűtő (nyárta)** házhoz szállítással eladó. Érd.: 06-70/591-9364.

**Friss méz:** akácmed 1600 Ft/kg, hársmed 1400 Ft/kg, mezei virágmed 1200 Ft/kg, propolisz 1200 Ft/v (50 ml). Érd.: Gyula, Kőlcsey u. 6. (Mánfalva).

**Triticale** eladó! Érd.: 06-30/4581-641.

**Erős mársa eladó**, 350 kg-ig hitelesítve súlyokkal, nagy teljesítményű daráló, minden gabona darálására alkalmas, 380 W 600 BK 16 AP szükséges, új kalapács és rosta. Érd.: Gyula, Gyöni G. u. 7., 06-66/464-794.

**Hordozható ventilátor**, házzal, kapcsolóval, kábelrel, 380 W, 10.000 Ft-ért eladó. Jósághoz közt is használható. Érd.: Gyula, Gyöni G. u. 7., 06-66/464-794.

**Alig használt mechanikus írógép** (Robotron 24) eladó. Érd.: 06-20/45-28-018.

**Eladó** egy JH Warbird basszusgitár, amerikai alkatrészekből. Négyhúros, sunburst színű, 24 érintős hangszer. Precision pickup-elrendezés, aktív EMG hangszedőkkel. Juhar nyak és test, rózsafa foglópál. Megkímélt állapotú, beért hangú hangszer. Szívacsózott, vízhatlan tokkal. Irányár: 60E. Érd.: 06-70/410-7368.

**Betonlappal**, oszlopvegek ingyen elvihetők. Érd.: 06-70/362-1558.

**Mazzini** Made Insak Oni harmonika, kisebb szobára való száraz bükk parketta, keringő cserép, 150 l-es hűtőszekrény, 25 l-es demizson eladó. Érd.: 06-66/632-914.

**2 db keménybe köthető** jó állapotú gázkonvektor eladó. Érd.: 06-30/469-4357.

**Biliárdasztal** tartozékokkal, konyhabútor, 2 db hűtőszekrény eladó. Érd.: 06-20/426-2477.

**4 m³ törbenton** ingyen elvihető. Érd.: 06-30/663-1163.

**Eladó szekrény**, 2 db guruló nagy fotel, polc. Érd.: 06-66/632-879.

**Eladó Gyulán** többajtós tetőcserép, Fég kakazán, 240×140-es nyolcszárnyas ablak, ajtólapok, mosdókagylók csappal. Érd.: 06-66/467-495; 06-30/664-5972.

**Tenyészterese is alkalmas** német óriás nyulak eladók, tavaszi árpa és zab eladó. Érd.: 06-30/438-5016.

**Nagymeretű alumínium létra** nyugdíjasoknak elvihető. Csatornafestésre, tisztításra, ingyenesen. Érd.: Balog István festőmester 06-30/328-5264.

**Elliptikus kondigép** (nagy teherbírási), hidegpárasító, vasalódieszka (új hűtővel), ebédőasztal (2 db, új), asztal 4 db székek (új kárpittal), 140-es méretű lánykaruhák, cipők, játékok, díszpárnák eladók. Érd.: Gyula, Bem u. 16., 06-30/443-4408.

**Weltmeister** harmonika eladó. Érd.: 06-20/8000-158.

**Ótrészcs**, 5 m-es, idő színi gyula kolonális szekrény, „S” méretű nyúlórú bunda eladó. Érd.: 06-70/274-7952.

**Állyános szobahinta** új állapotban eladó. Érd.: 06-30/819-1902.

**Belsőépítész**et, lakberendezést, vállalkozások belsőter kialakítására, magas színvonalon, referenciák bemutatásával. Érd.: 06-30/998-3986.

**Eladó Graco babakocsi** megkímélt állapotban. Érd.: 06-20/9835-953.

**Eladó 1 db MTZ** differenciálmű, 1 db MTZ és 1 db IFA generátor. Érd.: 06-20/583-0660.

**Eladó: Kolbásztöltő**, Camping kerékpár és MTB 26-os fiú kerékpár, aszáló- és szerszámok, Komár moped alkatrészek. Érd.: 06-66/465-725.

**Felszedett** betonjárda törmelék ingyen elvihető. Érd.: 06-66/633-202.

**2 db 50 literes** ballonüveg kosárral eladó. Érd.: 06-70/283-0565.

**3 m nagylevelű**, 8 ágú fikusz olcsón eladó. Érd.: 06-30/323-9978.

**9 bálna nagyuriga** gepszéná eladó. Érd.: 06-20/534-5190.

**Vásárolok** rossz akkumulátort, hűtőt, mosógépet, tűzhelyt, trafót, kazánt, szerszámokat, vasat, lemezt, házhöz megyek. Tel.: 06-20/986-2872.

**Vásárolok régi ruhásszekrényt**, fakanapét, hokedlit, asztalt, bármilyen népi bútort, konyhaszekrényt, kőcsőgöt, demizson. Házhöz megyek. Tel.: 06-20/986-2872.

**Eladó egy kb. 40 kg** kovacs üllő és egy újszerű 120 l-es tahoród. Érd.: 06-66/632-152.

**Eladó szabáscsaszal**, elsővíves gőzvasaló-asztal, vasalóval, kazánal, szabáscsész, több méter anyag, bélés és kellekek. Érd.: 06-30/832-2513.

**Ingyen elvihető** 3 köbméter salak. Érd.: Gyula, Szent István u. 48.

## HÁZTARTÁSI ESZKÖZÖK

**Philips** kávé- és teafozó kitűnő állapotban, nagyon olcsón eladó. Érd.: 06-70/299-9419.

**Eladó forgótárcsás** mosógép és centrifuga újszerű állapotban, illetve takarmánydaráló. Érd.: 06-70/565-0773.

**Sürgősen** eladó újszerű mosógép + asztal, új Samsung hűtő + mikro, kerü garnitúra, ventilátor, vendégágy, fotelágy. Érd.: 06-70/286-3510.

**Új Bachmayer** edénykészlet eladó. Érd.: 06-30/627-4212.

**110 literes hűtőláda**, hűtőszekrény fagyaszto nélkül, 19.000 Ft/db. Érd.: 06-70/230-7782.

**Új Silver Royal edénykészlet** és egy profi mikrohullámú sütő (Micromax) eladó. Érd.: 06-20/533-8360.

**Jó állapotban lévő** 300 l-es Lehel fagyaszto láda olcsón eladó. Érd.: 06-30/381-4505.

## MUNKÁT KERES

**Alsó tagozatos** gyermekek korrepetálását, gyermekfelügyeletet vállal türelmes, gyermekszerető tanító. Érd.: 06-70/617-6557.

**Nyugdíjas ápolónő** idős betegnél, ápolást, gondozást, házi munkát vállal. Érd.: 06-30/550-1319, 06-66/466-901.

**Munkát keresek:** szobafestés, mázolás, tisztán, gyorsan, olcsón. Tel.: 06-20/5717-899.

**TB és bérügy ügyintéző** végzettséggel rendelkező hölgy állást keres. Érd.: 06-20/526-5919.

**Hivatalség**edő, információk, gondnoki munkát keresek. Sürgős! Érd.: 06-30/981-4894.

**Idős beteges házaspár** egyedülálló nő jelentkezését várja gondozás háztartás beségítésére. Érd.: 06-70/286-3510.

**Harminadik hatodik osztályig** felzárkóztatást, tanulásban felkészülést, írás javításában segít. Érd.: 06-70/601-9760.

**Zongoratanítást**, első osztályosok korrepetálását vállalom. Érd.: Gyula, Ecsedi u. 16., 06-66/462-212.

**Lépcsőházak** felújítása, festése, akadálymentesítése. Érd.: 06-30/328-5264.

**Munkát vállalkozok:** festés-mázolás, családi házak, homlokzatok, csatornák, kerítések, garázskos festése elfogadható áron. Karbantartónak is elmennék. Érd.: 06-70/286-3510.

**Megbízható**, középkorú hölgy, takarítást, vasalást vállal. Érd.: 06-20/2268-618.

**„B” kategóriás jogosítvánnyal** rendelkező, önállóan dolgozni tudó bútorasztalos munkát keres (szakmán kívüli munka is érdekel). Start Extra kártyával rendelkezem. Érd.: 06-20/576-4424.

**Orosz és latin** nyelvből órát vállalkozok, mindkét nyelvből nyelvvizsgára felkészítést is. Érd.: 06-30/553-7203.

**Alpin technikus** favágást, gallyazást, visszavágást, nagy gyakorlattal, elérhető áron. Az elvégzett munka számlázható. Érd.: 06-20/357-1257.

**Pedagógus**, alsóokos korrepetálással vállalja, ha kell, házhöz megyek. Érd.: 06-30/296-1407.



FIZETETT HIRDETÉS

FIZETETT HIRDETÉS

**Sybilla**

**HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ**

**NYITVA TARTÁS:**  
hétfő, szerda 8–16; kedd, csütörtök 8–18, péntek 8–12 óra

**GYULA, BÉKE SGT. 42.**  
Bejelentkezés: 66/361-361

**Minden szerdán**  
**INGYENES**  
hallásvizsgálat  
a Sybillában.

**DR. BÁNKI MAGDOLNA**

**RENDELÉS:**  
FÜL-ORR-GÉGÉSZET, AUDIOLÓGIA  
kedd, csütörtök 16–18 óra  
Tel.: +36 30/9288588

**FERBONEX**  
Üzletház

Gyula, Rosu u. 4. Tel./Fax: +36-66/468-639, tel.: +36-70/455-3669,  
+36-70/455-3660, +36-70/455-3650  
Nyitva tartás: H-P: 7-18, Szo: 7-14  
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

**NYÁRI AKCIÓ**

**Sunrise infra fűtés BEVEZETŐ ÁRON!**  
• 99,9%-os hatásfok! Megtakarítás a hagyományos és gázfűtésekkel szemben 20-40%! 15 év garancia!

**Akril fürdőkádak**

• 150, 160 cm már **9.990 Ft**  
• 150x100 cm már **13.990 Ft**  
• 140x140 cm már **14.990 Ft**

A képek csak illusztrációk.  
A változtatás jogát fenntartjuk.

**Térburkolókövek AKCIÓBAN!**  
**SEMMELOCK**  
STEIN+DESIGN<sup>®</sup>

• Semmelrock Citytop kombi, őszilomb **3.190 Ft/m<sup>2</sup>**

• Semmelrock kerteszegély szürke, 20/100/5 cm **499 Ft/db**

Az akciók részleteiről érdeklődjön üzletünkben.

**Elpumps**

• Elpumps házi vízellátó VB 25/1300 **28.900 Ft**  
(teljesítmény 1300 W, 25 l-es tartály, nyomáskapcsoló)

• Szögletes, hidromasszázs zuhanykabin 90x90 cm **64.900 Ft/db**  
(5 mm edzett biztonsági üveg, kézi zuhany, trópusi zuhany, 6 masszázsjet)

Az árak az áfát tartalmazzák.

**Építőanyagok AKCIÓBAN!**

• Tota szilárdtüzelésű kazán huzat-szabályzóval már **114.990 Ft-tól**

• téglá, tetőcserép, cement, gipszkarton (helyszínre szállítva, ingyenes daruzással).  
Közv. érd.: 70/455-3650

Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.  
Az akció időtartama a megjelenéstől 2011.09.17-ig ill.a készlet erejéig érvényes.

**További kínálatunkból:** Fal-, padlóburkolók • Semmelrock és Frühwald termékek teljes választékban • Kádak, zuhanykabinok, fürdőszobai szekrények • Víz-, gáz-, fűtőszerszámok • Festékek, vegyi áruk • Számítógépes színkeverés • Hőszigetelő rendszerek, vakolatok • Vasanyagok, csatornák, drótfonatok • Építőanyagok • Gipszkartonok, kiegészítők • Laminált parketták, kiegészítők • Kandálók, napkollektorok

FIZETETT HIRDETÉS

## A memoQ fordítási környezet gyártója, a Kilgray Kft. terméktámogatási mérnököt keres.

A memoQ fordítási környezet olyan szoftvertermék, amely az emberi fordítást teszi hatékonyabbá a korábbi fordítások újrahasznosításával és a csoportmunka segítségével.  
A terméktámogatási mérnök feladata az ügyfélszolgálathoz érkező technikai kérések kiszolgálása.

### Elvárás:

jó angol nyelvtudás  
alapos informatikai ismeretek  
jó kommunikációs készség

### Előny:

német nyelvtudás  
programozási ismeretek

### Az állásajánlat bővebben itt olvasható:

<http://kilgray.com/memoq/supportengineer.pdf>

### Érdeklődés:

Email: [balazs.kis@kilgray.com](mailto:balazs.kis@kilgray.com)  
Telefon: +36 20 973 1888

### Jelentkezési határidő:

2011. szeptember 30.

**KILGRAY**  
Translation Technologies